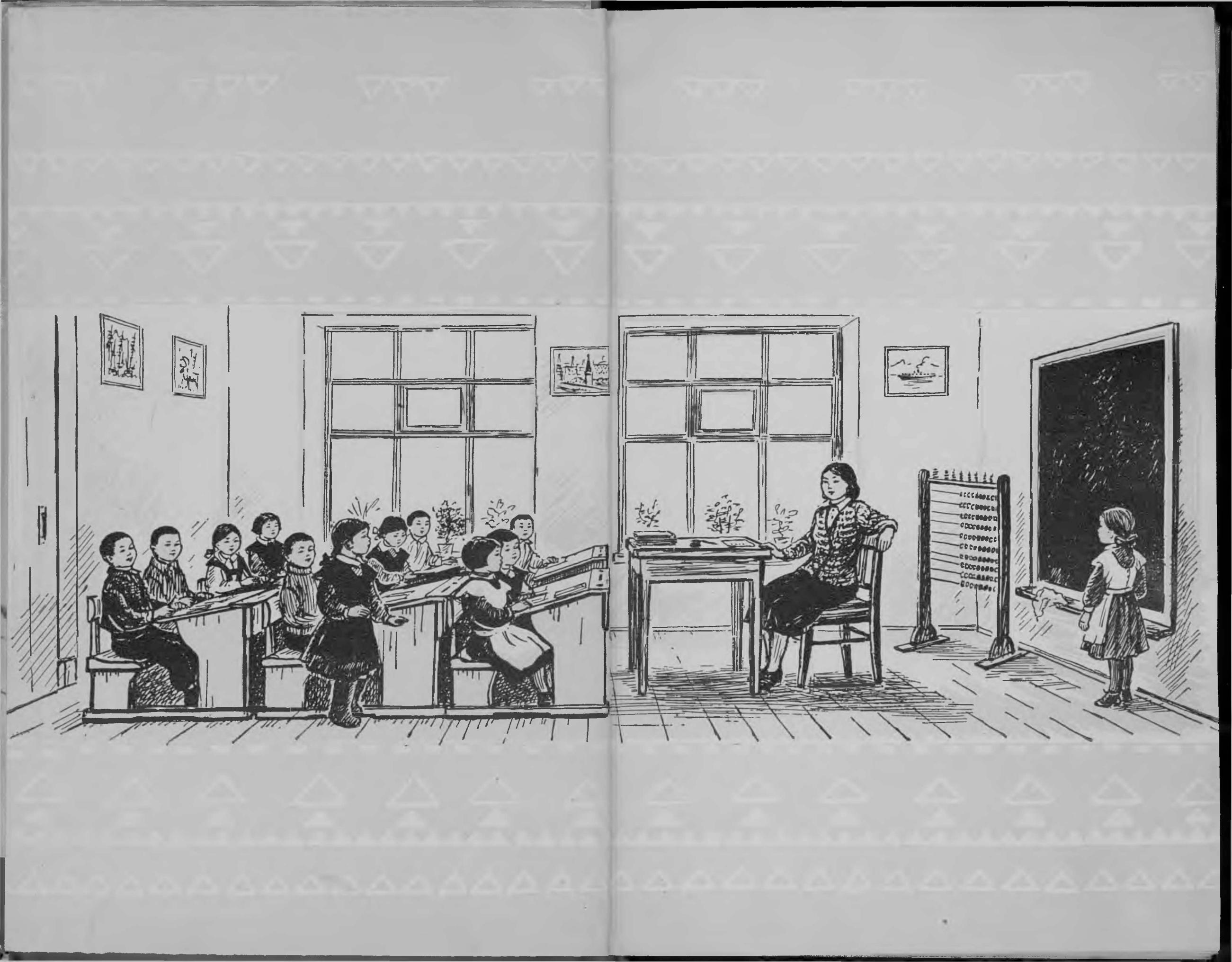


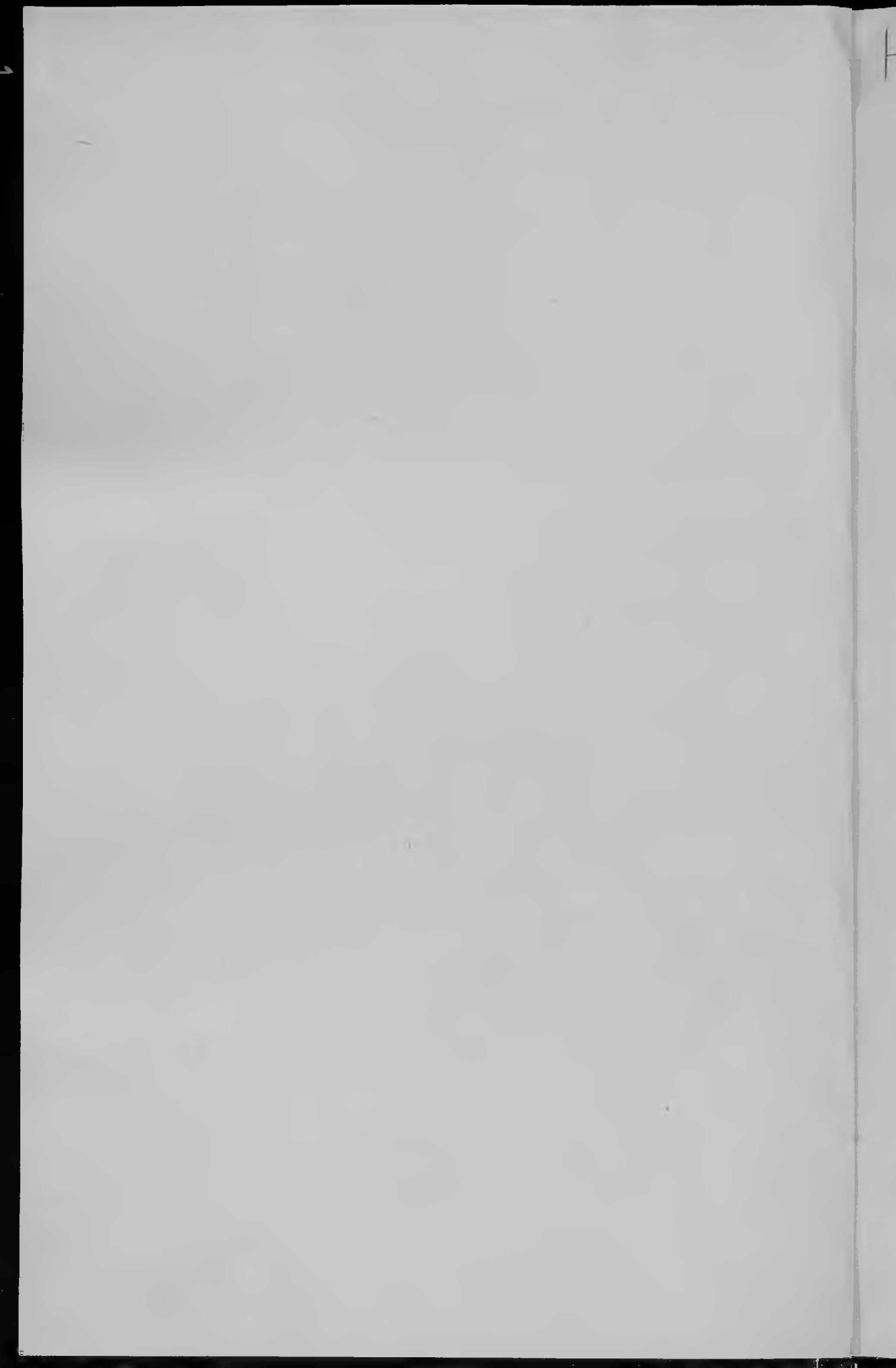
Е. Д. ПРОКОФЬЕВА

# БУКВАРЬ



УЧПЕДГИЗ · 1952





Н Селькуп.  
4-3

Е. Д. ПРОКОФЬЕВА

# БУКВАРЬ



ГОСУДАРСТВЕННОЕ  
УЧЕБНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР

Москва 1953 Ленинград

Е. Д. ПРОКОФЬЕВА

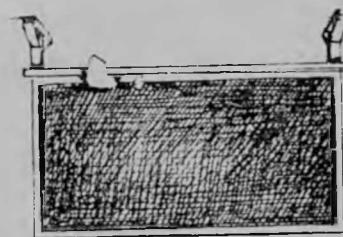
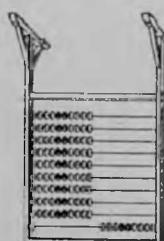
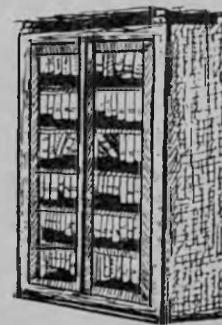
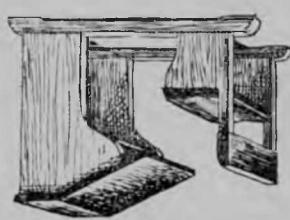
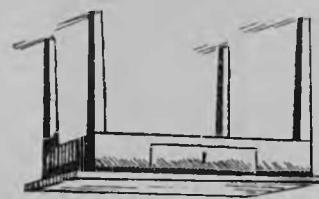
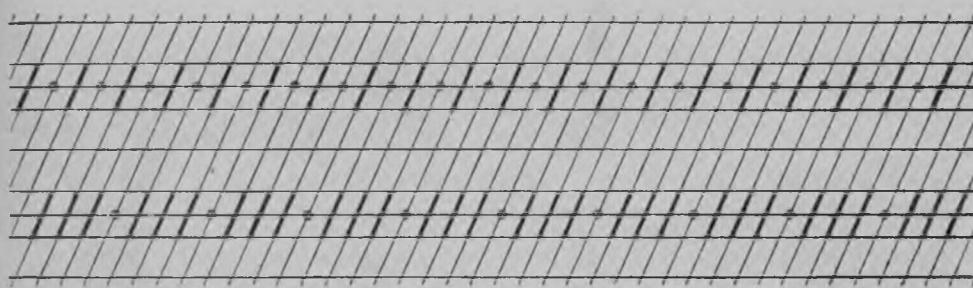
# БУКВАРЬ

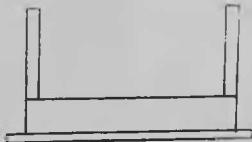
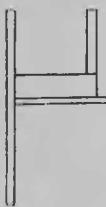
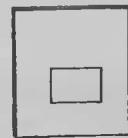
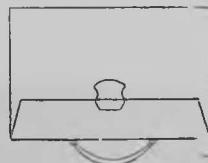
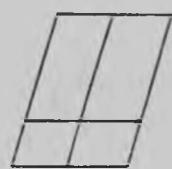
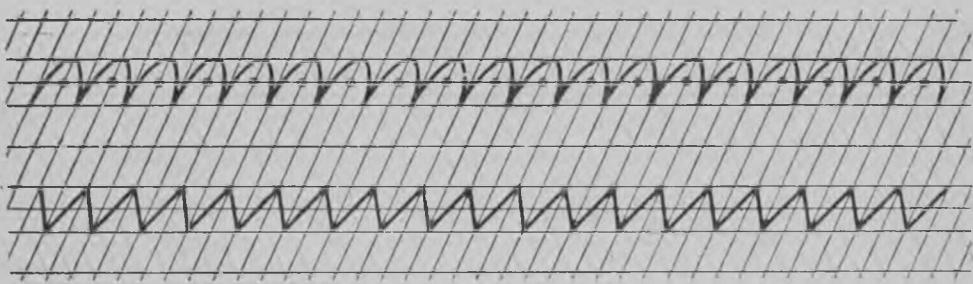
ДЛЯ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КЛАССА  
СЕЛЬКУПСКОЙ НАЧАЛЬНОЙ ШКОЛЫ

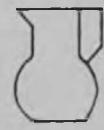
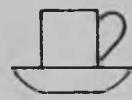
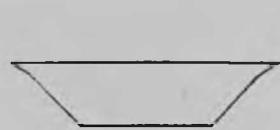
*Утверждено  
Министерством просвещения РСФСР*

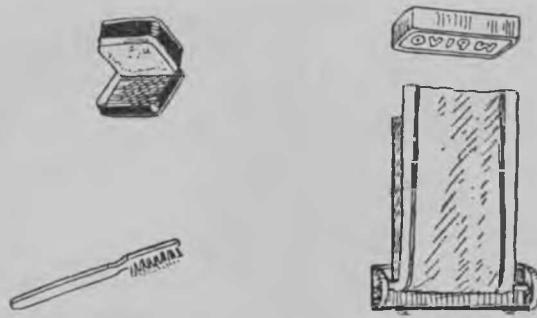
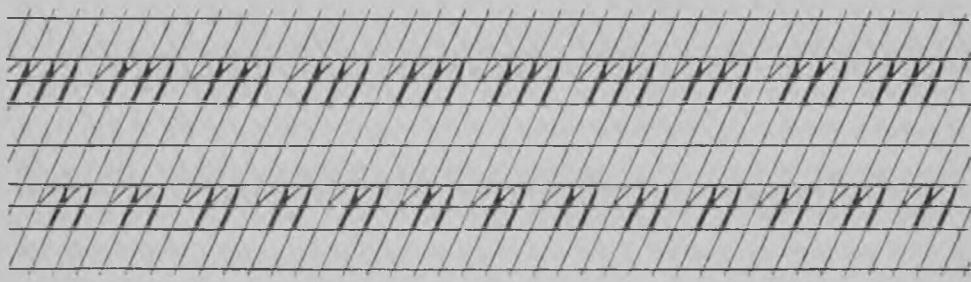




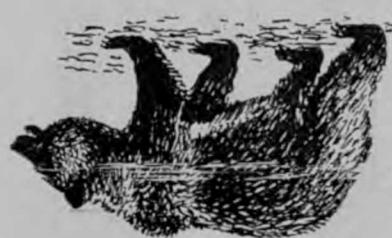
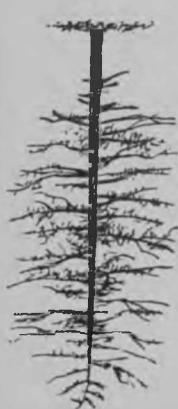
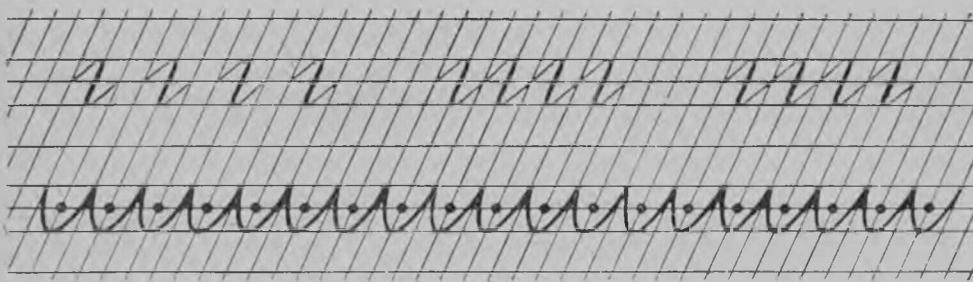


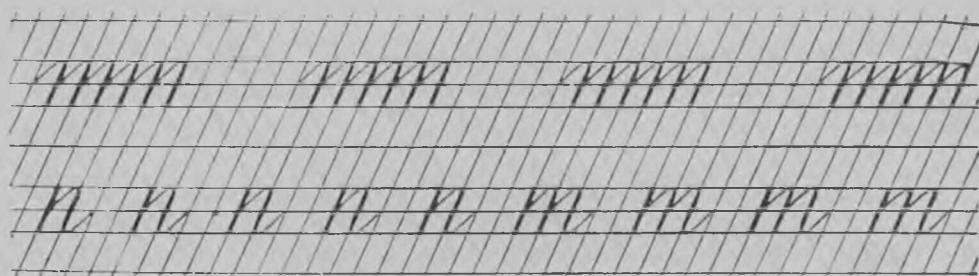


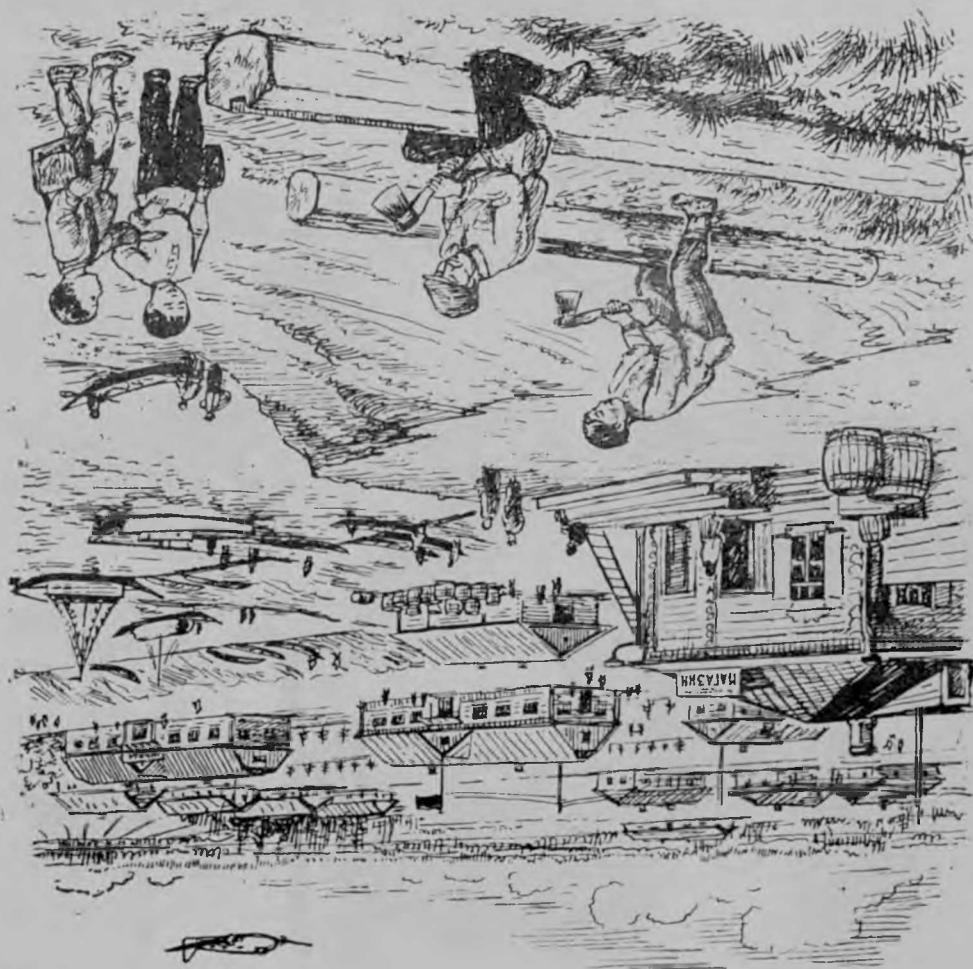
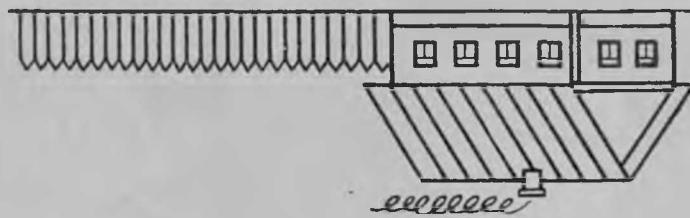
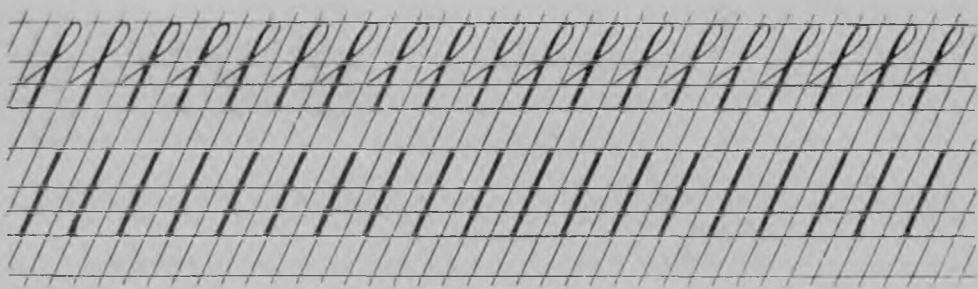


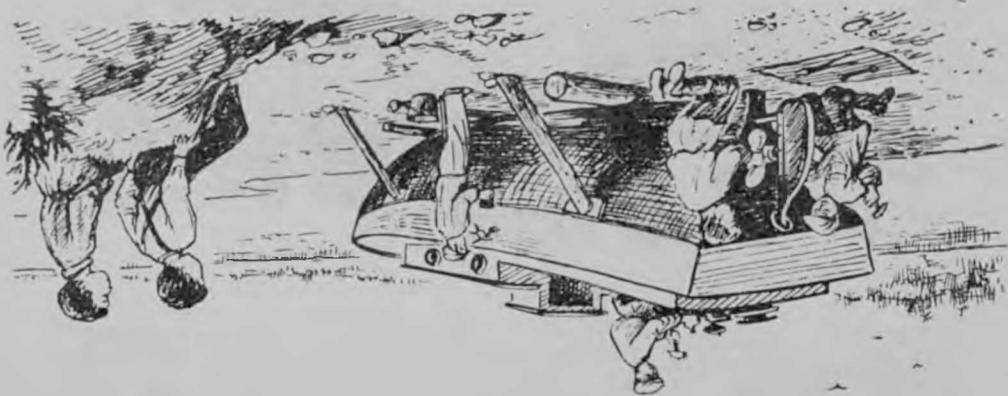
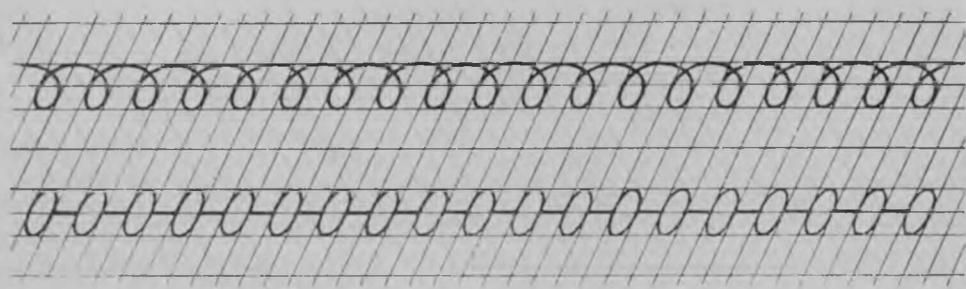


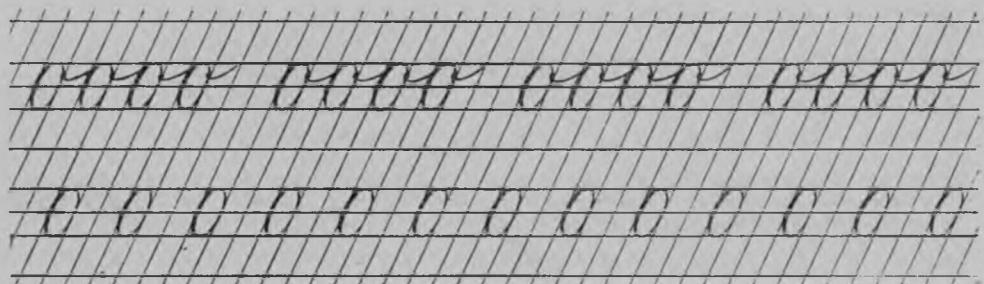
W.P.



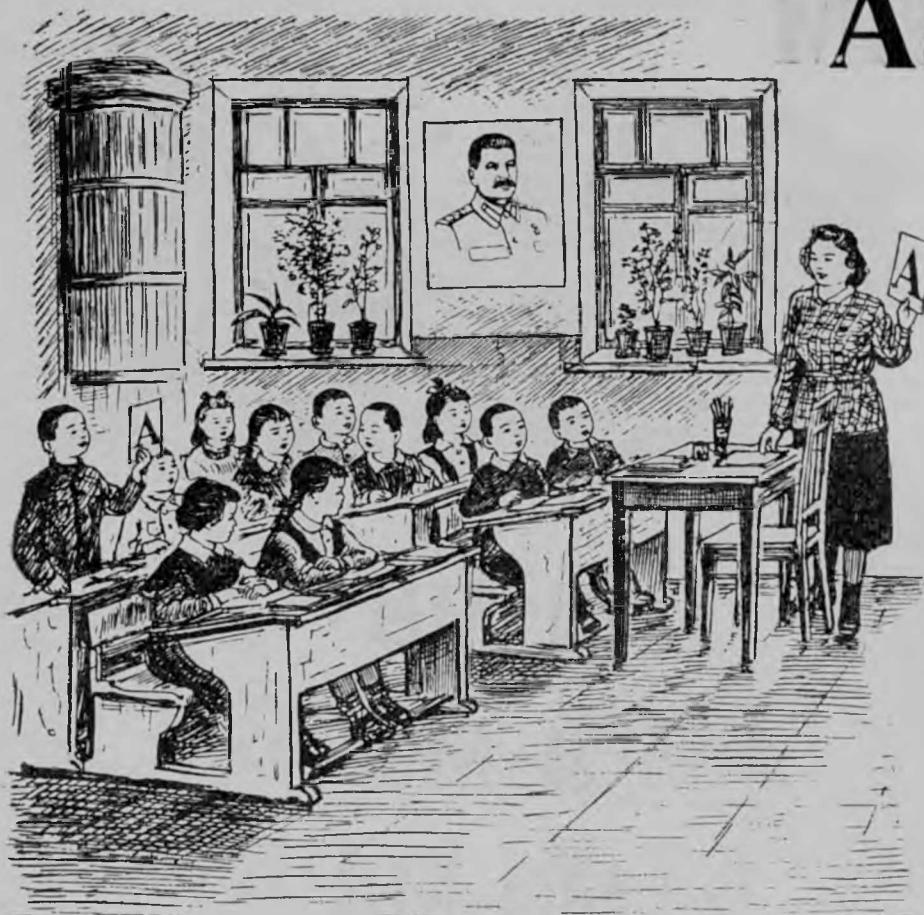




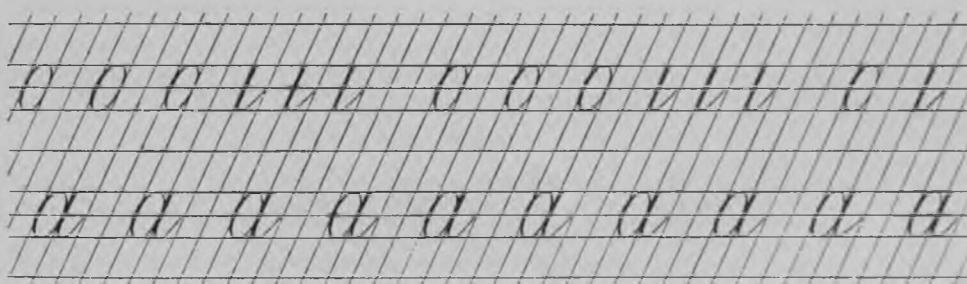




# Aa



a-a-a



# Mm



a-ма

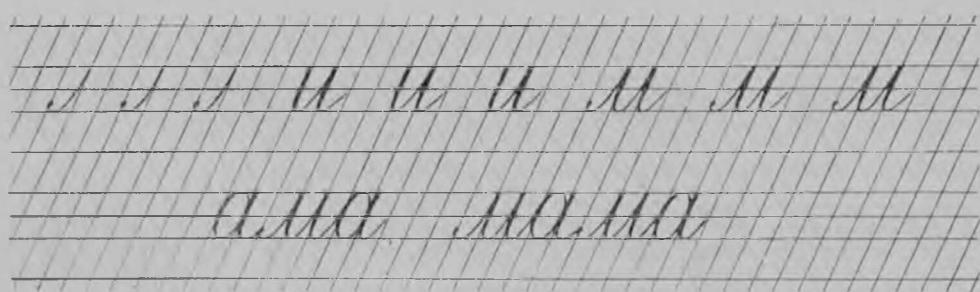
a-ма

ма-ма

A, ма-ма.



М



Tt

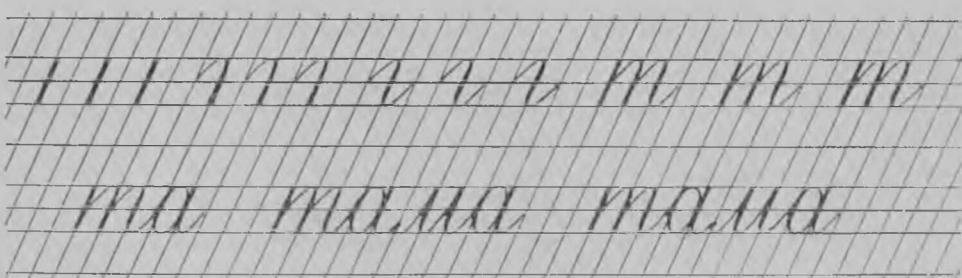
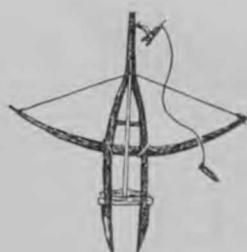
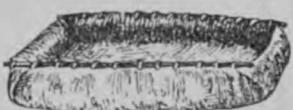


та-ма

ма-ма | а-ма

та-ма | а-та

Тама ата.



# Лл



а-ла

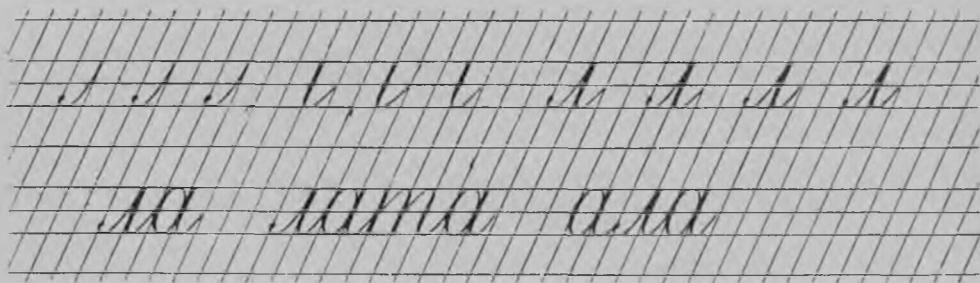
а-ма	та-ма
а-ла	ла-та
а-та	ма-ма



а.а

ла.а

та.а



# ъы



ы-лы

ы-лы

а-та

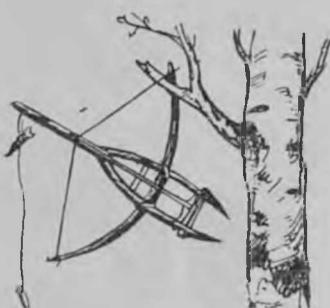
мы-ты

а-ла

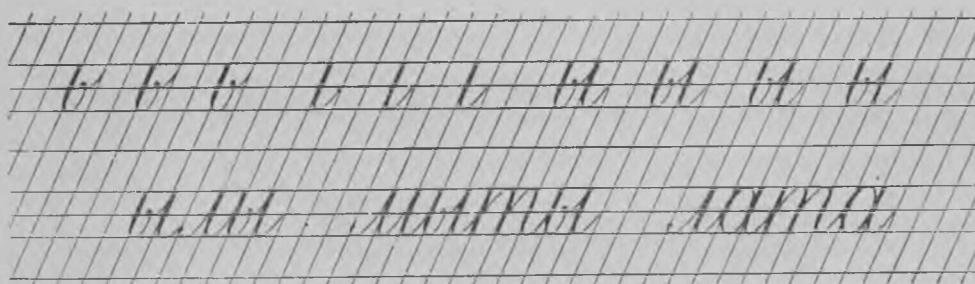
ы-та

та-ма

Лата ыта.



a — [ла  
та



# Oo

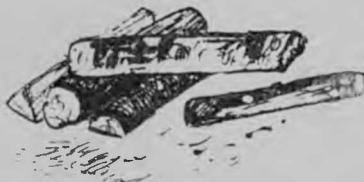


МО  
ТО

МО

О-ЛЫ	МЫ-ЛО
Ы-ЛЫ	МЫ-ТЫ

мы-ло      Т — О      О — лы  
                M —      Y —



о о о о о о м мы

# Пп



па-та

по

а-па

па-та

ла-пы

а-ма

ла-та

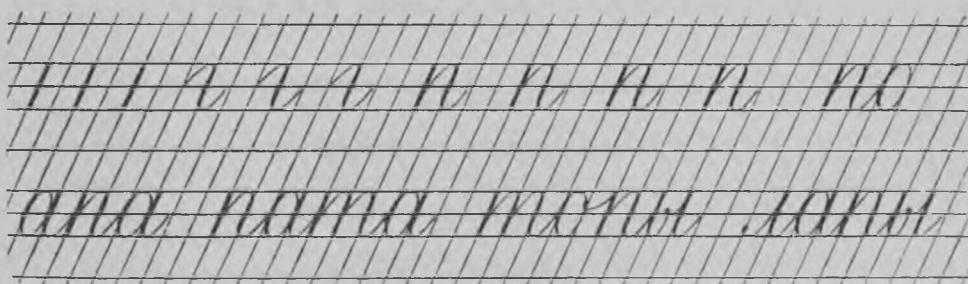
то-пы



то-  
ла-

т-  
п-  
м-

Апа по м...



# Ии



пи              пи-ты

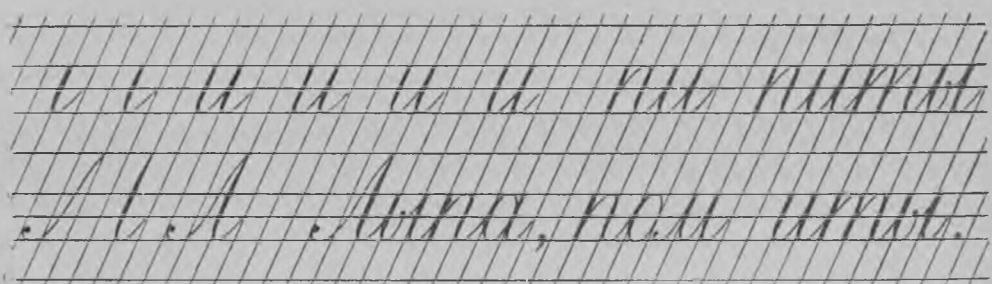
пи | пи-ты | ми-лы | ти-мы  
по | па-та | мы-ло | ти-пы



Апа, ми-лы  
ата.

П — [о  
и

Лыпа, мом иты.  
Лыпа, пом иты.





НО-ПЫ



Нн

ЫН-ТЫ

НО-ПЫ

НИ-ТЫ

ЫН-ТЫ

ТЫ-НЫ

ПИ-ТЫ

АН-ТЫ

НЫ-НЫ

ОН-ТЫ

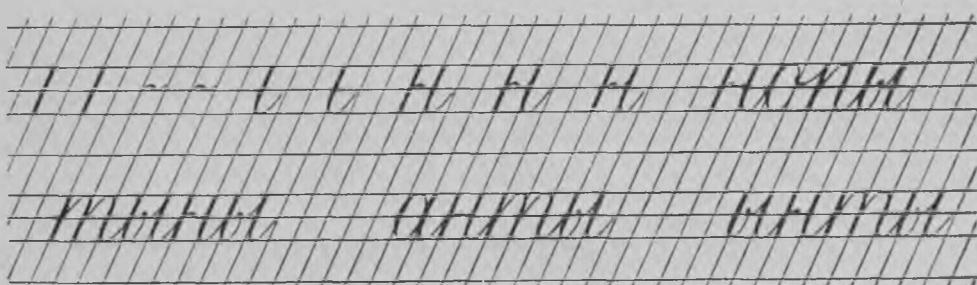
ЫЛ-НА

ИН-ТЫ

Мама, нопам  
миты.

Нина, ылна  
нопы.

Нопал иты.





Анты иппа.

Ылна анты иппа.

На Лыпан анты.

Ылна лапы.

На Лыпан лапы.

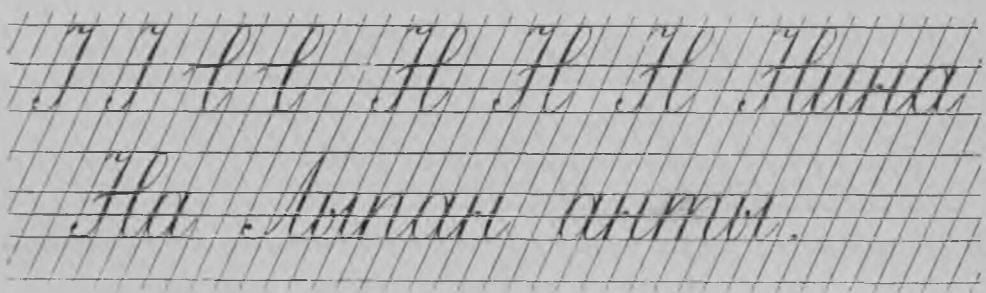


ла-пы

ла-пын о-лы

ан-тын ы-лы

Ан-ты ип-па.





Уу

ту-ты

пу-ны

у-ты

пу-ты

пу-лы

ту-ты

пу-ны

му-ны



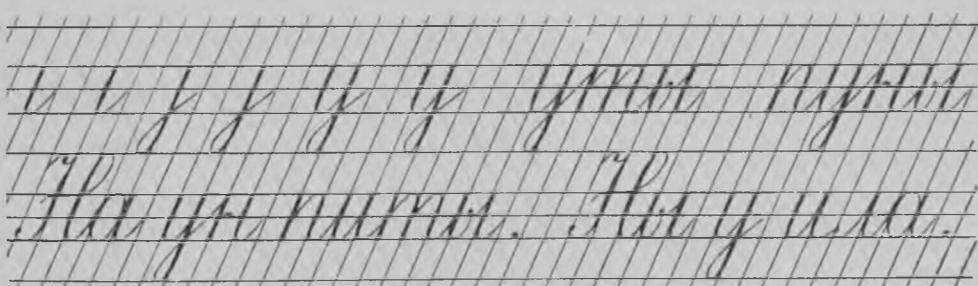
На у тимпа.  
У ны ил омта.  
На ун питы.  
Ны у ила.

У тим-па.

Ун пи-ты.

пу —

ты  
ны  
лы



ТОМ-НЫТ

ПИН-НЫТ

ПИН-ТЫ

ИП-ПА

И-ТЫ

МИ-ТЫ



Мама томныт:

— Тима, патам иты.

Ылна туты иппа. На ту-  
тым иты. Ны пинты.

ту-ты

ту-тым

па-та

па-там

у-ла

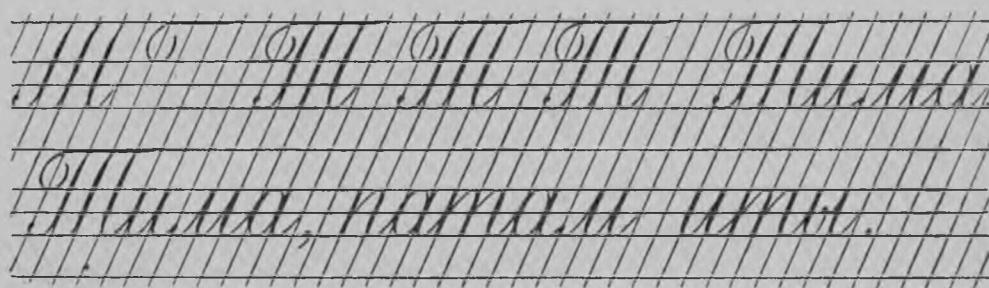
а-ла

му-ты

пу-ты

му — ты

ту — ты





**Кк**

ка-ла

ма-кы

ка-ла

ма-кы

ко-та

кы-лы

мы-ка

ко-ма

Ми-ка

Ми-кан ка-нак.

Ка-нак пак-та.

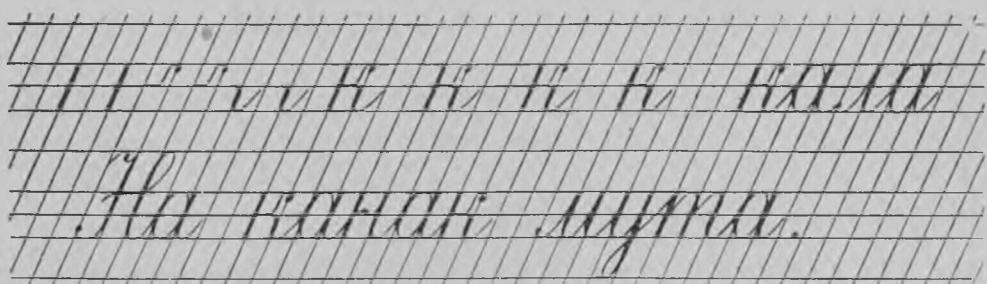
На куты?

На канак.

Кутын канак?

На Микан канак.

Канак мута.



пин-нал  
пин-нам

мын-ныт  
пин-ныт

ом-та  
мон-ты



— Анна, тат куклам кун  
пиннал?

— Куклам питонты пиннам.



Ылна куклам иппа.

Мика ны омта.

Мика мом мынныт.

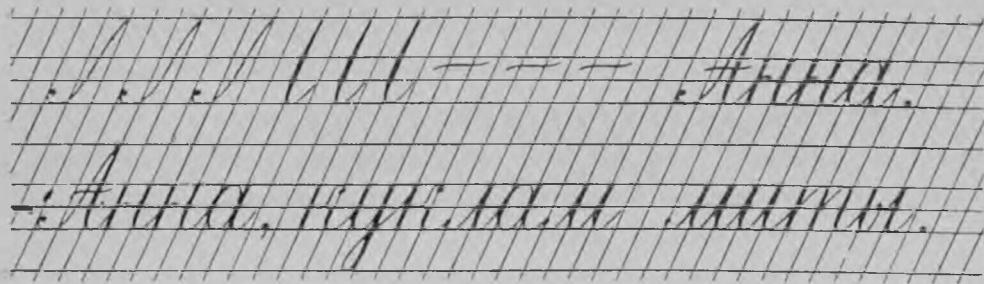
кук-ла

— Анна, монты,

на куклан ынты.

Ан-на | кук-лам

кук-ла | кук-лан.



# Чч



чи

пи-чи

чи

чи-пы

ма-чи

чу

пи-чи

чи-мы

Чи ыта.

Мама чинты  
тутым пинныт.  
Кочи тутым  
пинныт.



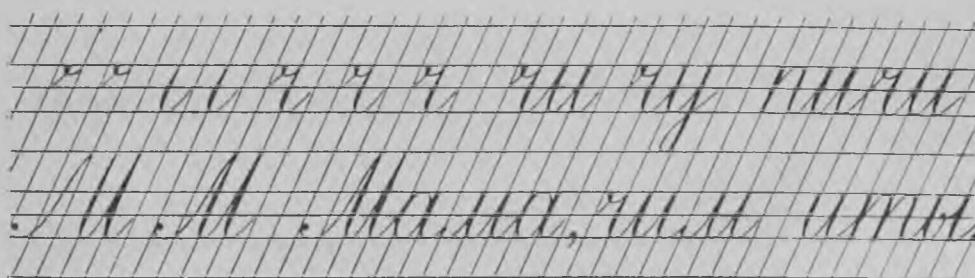
— Ича, пичим иты.  
Поп пачалты!

ма  
пи

чи

ч

и  
у



# Н'н'



ла-н'а

па-н'ы

ла-н'а

чин'-кы

и-н'ыт

па-н'ы

chan'-kы

ми-н'ыт

чат-ты-н'ыт

мат-ты-н'ыт



чин'-кы

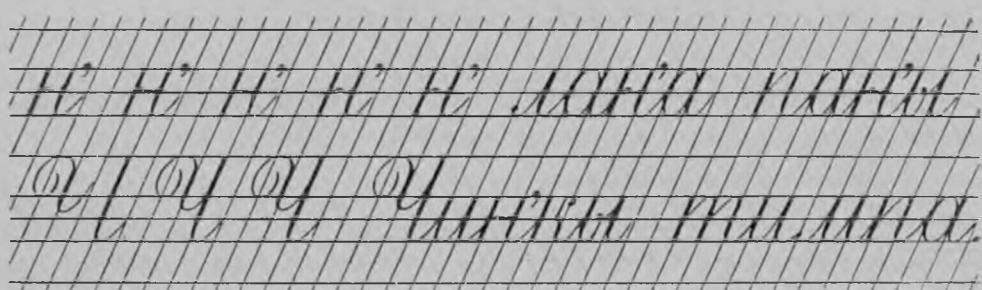
Чин'кы тимпа.  
Ича ынтым ин'ыт.  
Комам ин'ыт.  
Чин'кым чатты-  
н'ыт.

мат-

чат-

тат-

тын'ыт





— Никола, монты, на чунтымыт!

— Чунты кочи пом таттын'ыт.

— Ылна, чунты  
Лыпам таттын'ыт.

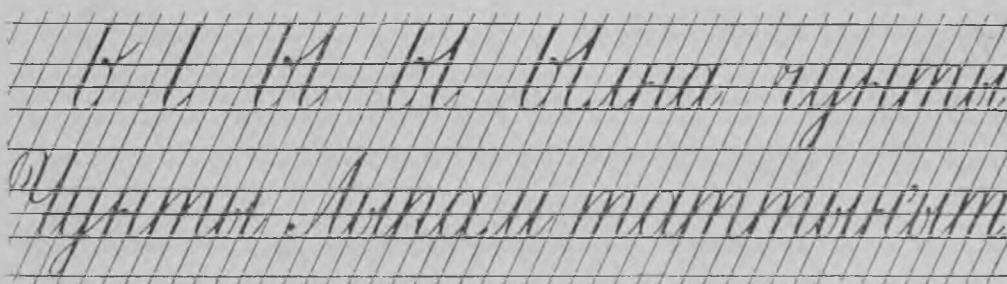
— Лы-па-а!

— А-а, мат учак!

Мат апанопти учак.

чун-ты

чун-ты-мыт



Ээ

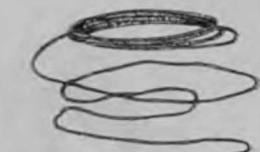


эн' | эн'а

эн'

тэ-ны

лэ-ны



тэм-ны

тэм-ны | пэ-мы

мэ-н'ыт | пэл-ты-н'ыт

пэ-н'ыт | мэ-ты-н'ыт

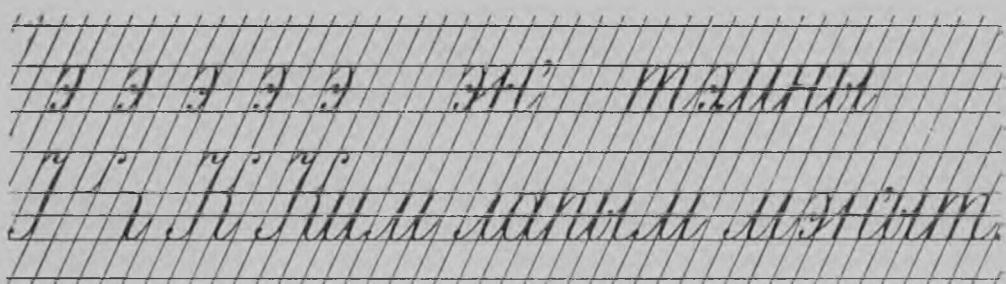


Ким кун эн'а?

Ким апам пэлтын'ыт.

Апаты лапым мэтын'ыт.

Ким тытын нитым пэн'ыт.



ка-нак | ка-нын'-мыт | ла-пым-па  
 ка-нык | пу-тон-ты | ич-чи-н'a



Лука тот канын'мыт ич-  
 чин'a

Монты, алкы тимпа.

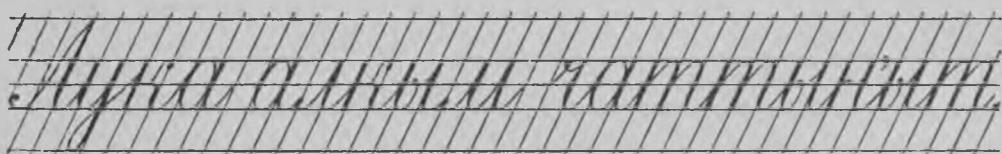
Лука алкым чаттын'ыт.

Алкы лапымпа. Лотыт пу-  
 тонты алча.

Лукан канак алкым тат-  
 тын'ыт.



ал-кы                    ка — нак  
 ал-кым                 — нык



E'e'



ке'-на

ле' | ке'-чи  
ке' | ке'-на



е'-мы  
е'-ты

че'к-ты

ке'-на

кэ-ни

ле'

лэ-ны

те'т-ты

тэт-ты

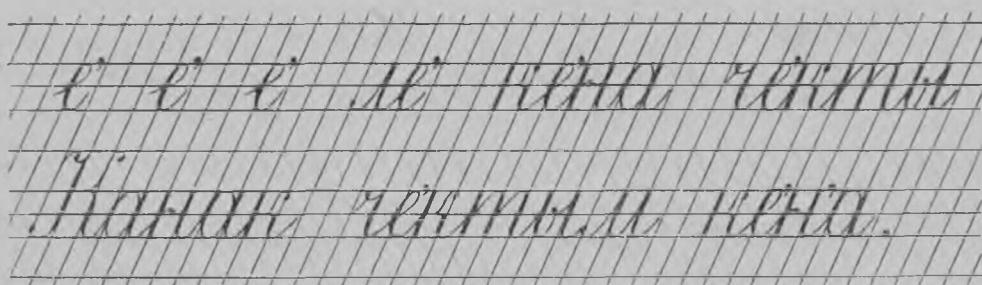
ма-чон-ты  
ми-ты-н'ыт

Че'кты мачонты пакта.



Канак ке'-  
н'a.

Че'ктым ми-  
тын'ыт.



тэт-ты у , | мук-тыт че'кты  
тэт-ты эн' | мук-тыт алкы



— Мама, мат тэтты ум тат-  
тап!

— Ае', Никита, Ни-  
нанык ум миты.

Нина ум ин'ыт.

Ум то нын'кылныт.

Нина амам пэлтын'ыт.

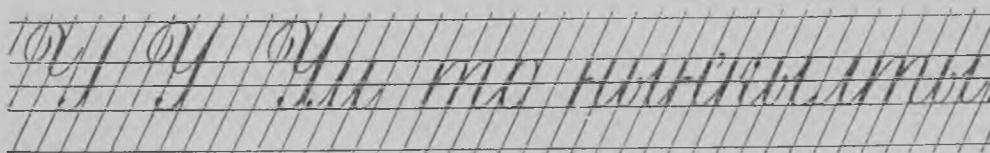


а-ма-нык

Ни-на-нык

нын'-кыл-ныт

пэл-ты-н'ыт



**К'к'** к'е'-лы  
кы-лы  
**к'a-ла**  
ка-ла

к'ам  
к'ум  
к'ут  
ко



к'е'-лы



к'е'н-нак  
к'е'н-нан-ты  
мэ-н'ал  
пэ-н'ап

Куччэ к'е'ннанты?  
Мачонты к'е'ннак.  
К'аим мэн'ал?  
К'оптым пэн'ап.  
Ылна, к'опты то пакта.

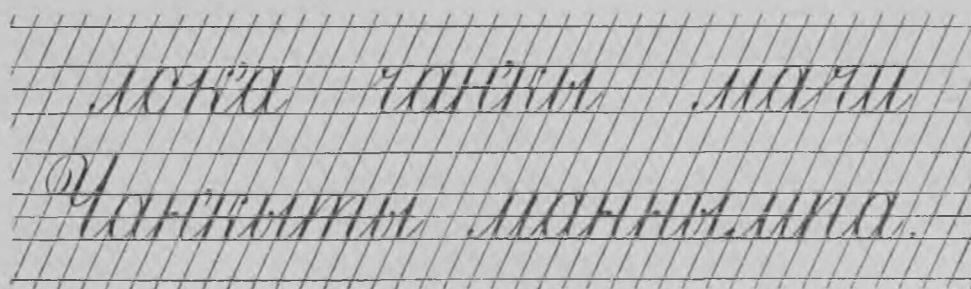
К'е'н-нан-ты  
К'е'н-нан-ты

ма-чо-к'ыт  
chan'-ко-к'ыт  
chan'-кы-ты

пан-на  
ман-ным-па  
ло-чи-н'ыт



Никола мачонты к'e'нна.  
Мачок'ыт чан'кыты эн'a.  
Чан'кыты манымпа.  
Ылна лок'a панна  
Лок'a чан'кок'ыт иппа.  
Никола лок'am ин'ыт.  
Чан'кыты лочин'ыт.



# Pp



ку-ры



к'е'-к'ыр

и-ра

а-ра

у-ра

пар-та

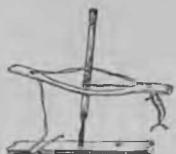
кар-та

ор-ты

нэ-кыр

к'е'-к'ыр

ок-кыр

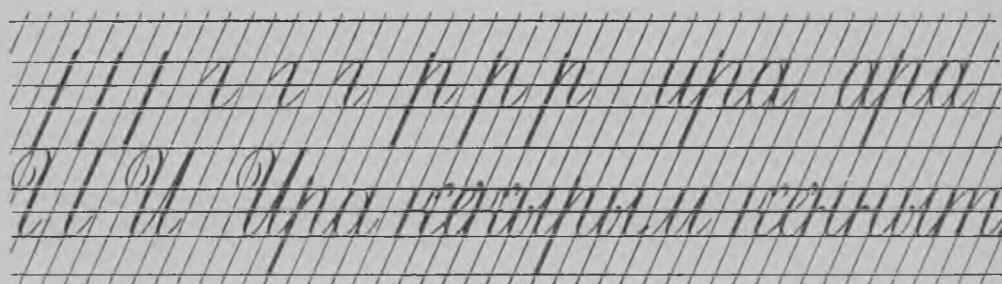
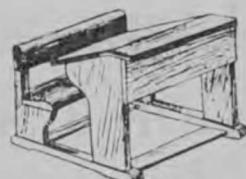


пу-ры

и-  
а-  
у-

Ира к'е'к'ырым  
к'е'нныт.

Оккыр к'е'к'ы-  
рым к'е'нныт. пар-та



тэ-кы-ры-н'ыт | ке'-ры-н'ыт



к'о-ры

к'ор-к'ы

К'оры к'оптыра. К'орк'ым  
ке'н'a. К'орк'ы мачит путо-  
к'ыны танта.



пок'-к'ы

Ира пок'-  
к'ым тэкыры-  
н'ыт. Лукам  
ке'рын'ыт:  
— Лука, тэм-  
ным миты!

Ира пок'-к'ым тэкырын'ыт.  
Лукам ке'рын'ыт:  
— Лука, тэмним миты!



мэр-к'ы  
мэр-к'ыт-та

ке'-тын'ыт  
ку-кы-рын'ыт

кун-та-к'ыт  
тил-тэн-тыт

Мэрк'ытта. Мэрк'ы пон мом куки-  
рын'ыт. Кира мачонты к'е'нк'о кыка.

Мама ке'тын'ыт:

— Кира, тап чэлы кунтак'ыт ыкы-  
к'е'ннык. Тат кып эн'анты.

Мэрк'ы тат пын'аты кынты тилтэнтыт.



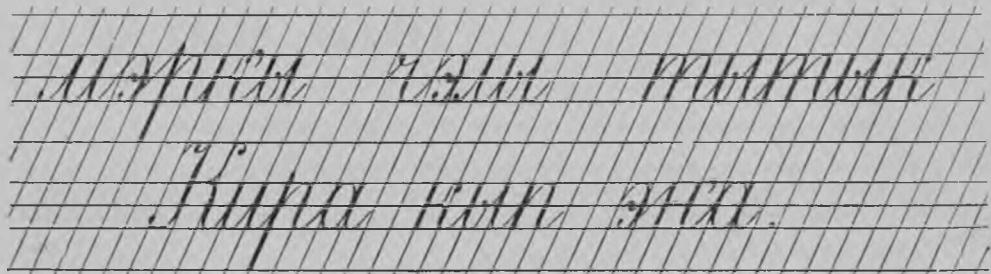
к'е'..р



к'ор..



..ры



# Cc



сал-ты

се'т-к'ы

сы-ры

мир-сат

сал-ты

су-рып

к'ор-сат

кон-ты

ла-пырс эн'а

сы-к'ыл-ныт

к'е'л-лы-мын



— Кира, Лука, кысса, се'тк'ым мотк'о  
к'е'ллымын!

Лука лапырс эн'а. Те'п тытын инты  
сык'ылныт.

С С С С сал-ты сал-ты  
Лука лапырс эн'а.

МЭ-СЫТ  
МЭ-Н'ЫТ

СИ  
СИ-ЧИ

МИ-СЫТ  
МИ-Н'ЫТ

СИ-ТЫ  
Си-ма

СЭН'-КЫ  
ЧИН'-КЫ

СТОЛ  
СТУЛ



СО-К'ЫН-ЧИТ  
КЕ'-ТЫ-СЫТ

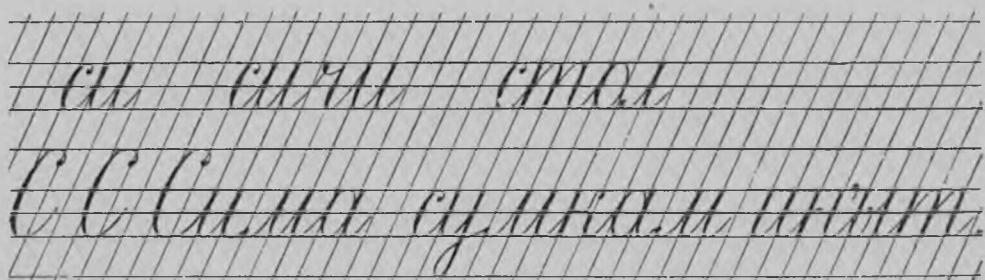
У-РОК  
СУМ-КА

СИ

СУМ-КА



Сима сумкам ин'ыт.  
Стул инты омта.  
Урокым мэк'оламныт.  
Сима нэкырын'ыт.  
Тап чэлы урок коч эн'a.





МОТ



СО-ЛЫ

МОТ

СО-ЛЫ

К'ОТ

ОМ-ТЫ

МО

СО-ЛАК

КО-ТА

ОМ-ТЫ

МОЛ-ЛЫ

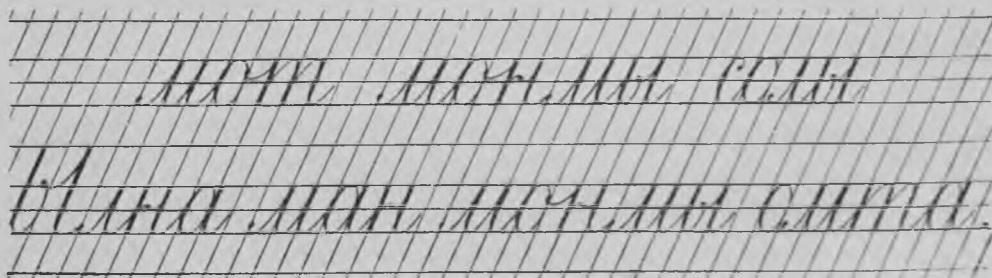
ПО-РЫ-К'ЫТ

МОН-МЫ

НО-К'ЫР



Тан моллы кун эн'a?  
Ылна ман монмы омта.  
К'эт порык'ыт Лыпан мот.  
Тымты нок'ыр мот эн'a.



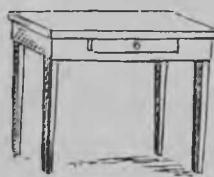
со-лы  
стол  
стул

к'е'-к'ыр  
со-лак  
сум-ка

чун-ты  
сы-ры  
к'о-ры



сум..



ст..



ст..



..лак



с.лы



сы..



..к'ыр



к'о..



чун..

со-лы стул сум-ка

то-пыр | к'о-н'о-тын | к'е'л-лы-мын  
то-пы-рыт-к'о | лан'-кал-на | та-н'ал-та



— Нина, Кира, Ича топырытк'о к'е'л-  
лымын!

— Ича, кыпа чилы иты! Кысса, к'е'л-  
лымын!

Мачок'ын Нина, Кира, Ира кочи то-  
пыр к'он'отын.

Ича контыт читы алча.

— О-о-о! топырмы ил алча!

Нина лан'кална:

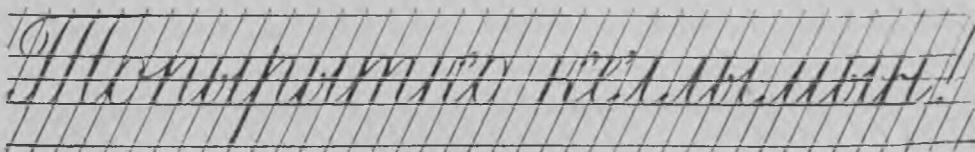
— А-у! Ича, ыкы чурыйк!

Топырлы минтап!

Ича тан'алта.



то-пыр



# Шш

шко-ла	ок-но
шко-лан	о-кош-ко
шко-лан-ты	шаш-ки
к'а-рын	пус-кат-та
по-к'ын	чэ-лым-па
ча-сык	ту-лы-ча



## Школа.

Мика, Ира, Лыпа к'арын школанты к'е'ннотын.

Пок'ын часык эн'a. Пускатта. Школан окошко чам чэлымпа.

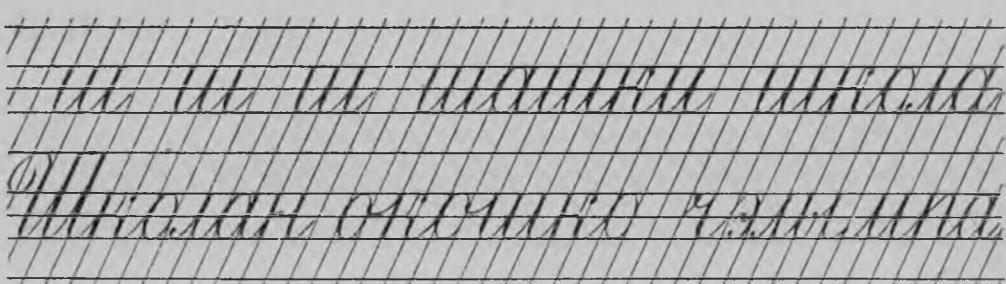
Лыпа ке'тын'ыт:

— Ке'нпык ке'ллымын!

Куты пос укон школанты ту-лыча?



шашки



тан-тал-ты-к'о      |      класс  
стро-и-н'о-тын      |      класс-к'ыт

мун-ток-ты      |      те'-т-то-к'ы-ныт  
шко-ла-к'ыт      |      у-ро-кым-тыт  
е'-то-к'ы-ныт      |      ко-н'ал-ты-н'ыт



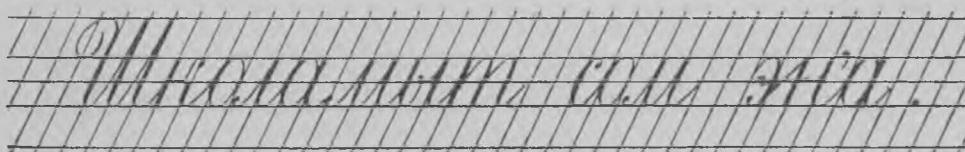
## Урок.

Школак'ыт тан'ык эса. Класск'ыт Ким  
Лукич урокым кон'алтын'ыт.

— Мэ е'ток'ыныт школам строин'отын.

Мэ те'тток'ыныт ти кочи школам  
строимын.

Мунтокты сомак танталтык'о нотна.  
Урокымтыт сомак мэко нотна. Класс-  
к'ыт тан'ык омтык'о нотна.





О-ТЭ



ЭТ-ТЭ

О-ТЭ

Э-МЭП

кар-рэ

к'Э

МО-ТЭ

Э-СЭП

кон-нэ

ке'

СЭ-ПЭЛ-НЫТ

ЛЭ-ПЭ-ТОЛ-НЫ

ТО-К'А-ТЫ-Н'ЫТ

СЭ-Н'Э

ИН-НЭ

ИЛ-ЛЭ

ПОН-НЭ

У-КЫ-СЭ

О-ТЭ-СЭ



ЭТ  
О ————— ТЭ  
МО

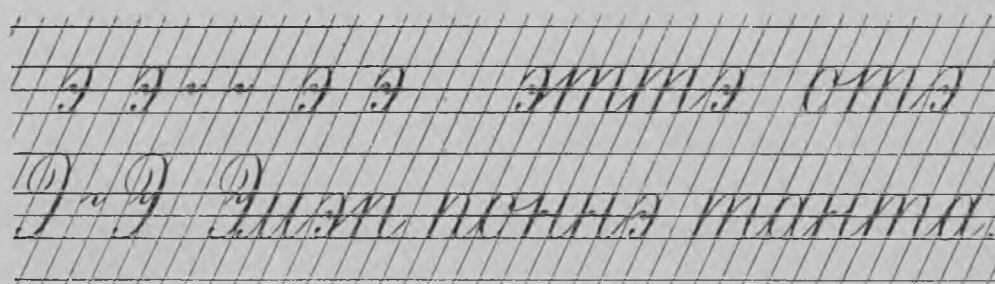
ЛОН-ТЫ-РЭ



ТЫМ-ТЭ

Лонтырэ иллэ купта.

Тымтэ укысэ пом ток'атын'ыт.



ТОЛ-ЧИМ-ТЫ  
ТОЛ-ЧИ-СЭ

СЭ-РЭ-ЧА  
МО-К'Ы-НЭ

ТОТ-ТА  
МОТ-ТЫ

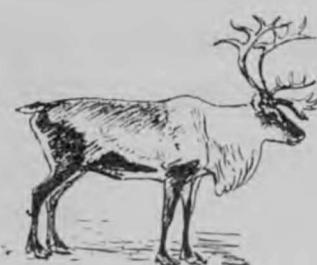


Никита коннэ танта. Толчимты сэпэл-  
ныт. Толчисэ к'е'нк'о тачална.

Ныны мок'ынэ топысэ к'е'нна.

Канакты иннэ лэпэтолна, чэссэ ку-  
рална.

Никита толчимты сэн'энты totta.  
Мотты сэрэча.



О..



ЭТ..



ТЫМ..

Никула кечэ танта.

ТОМ-ТЭ  
ТЫМ-ТЭ

ТЭ-ПЭК  
НЭ-ТЭК

ПЭК'-К'Ы  
МЭК-КЭ



ТОМ-ТЭ



ПЭК'-К'Ы

ма-тэт  
чат-тэт

ман-ным-пэт  
ор-к'ыл-пэт

э-н'а  
чэн'-ка

Кира тэпэп к'он'ыт.  
Мишаңык ке'тын'ыт:

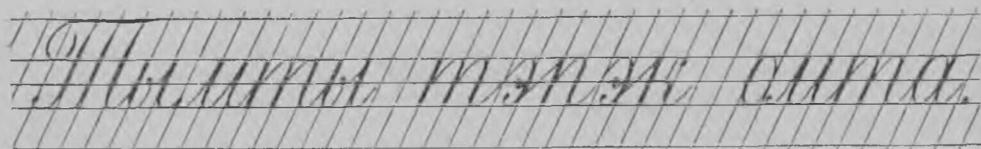


тэпэк

— Миша, манымпэт!  
К'утыт ик'ыт куты омта?  
— Ни куты ни чэн'ка.  
— Сомак копытэт!  
— А-а! Тымты тэпэк  
омта!

ТОМ — ТЭ  
ТЫМ —

МА — ТЭТ  
ЧАТ —



# ГГ



к'аг-лы



к'аг-лал

к'аг-лал

ка-наг-лы

ог-лы

к'аг-лы

нэ-тэг-лы

он'-ты

к'о-пал-ны-ты

к'э-чи-ты

к'о-пы-рыт

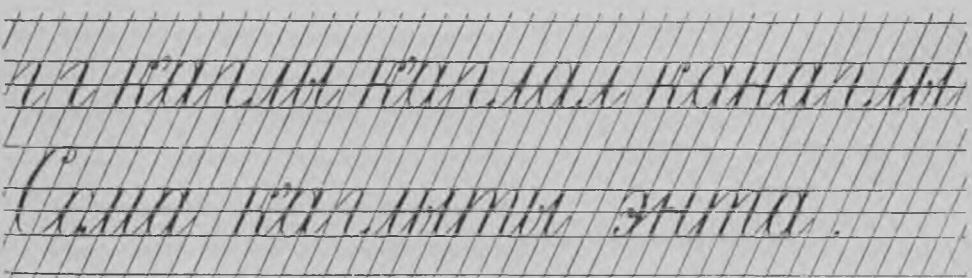
у-чи-лэ



Ира омта. К'аглыт к'эчим училэ омта.  
Ира к'опалныты.

К'опырыт лака иллэ алча.

Сома к'эчиты энта. Сома к'аглыты  
энта.



ор-к'ыл-ныт | ман-ным-пат  
ку-рал-но-к'и | ог-лы-мол-лэ

шко-ла-к'ы-ны  
пат-к'о-lam-ны

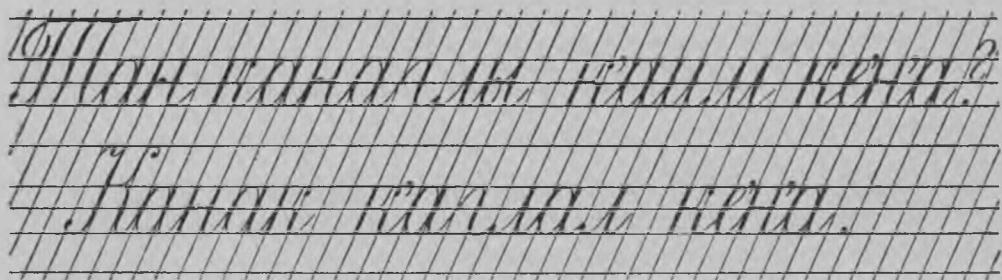


## К'аглал.

Лыпа Микасэ школак'ыны куралнок'и.  
Монты, Микан канак пон илты ноны  
пакта, мута.

— Тан канаглы к'аим кос ке'н'a.  
— Тымты к'аглал питым пын'аты  
ке'н'a.

Попы канакты пон илты патк'оламны.  
К'аглалым орк'ылныт.



Лыпа оглымоллэ маннымпат.

— Мика, к'аглал утыты намонты кып эн'а!

кни-га

кни-гам

нэ-тэг-лы

и-ты-рэн-тап

то-гыл-тэт

нэ-кыр-ты



— Папа, маннымпэт, тап чэлы мат книгам ин'ап.

— К'атын', Маша, тат сома нэлэнты! К'айтк'o книгам исал?

— Мат тотык картинкам ке'тысап. Ылна книгат картишка коч эн'a. Мат книгам итырэнтап.



книга

Лана, манымпэт!  
Четвёртый книга исын.

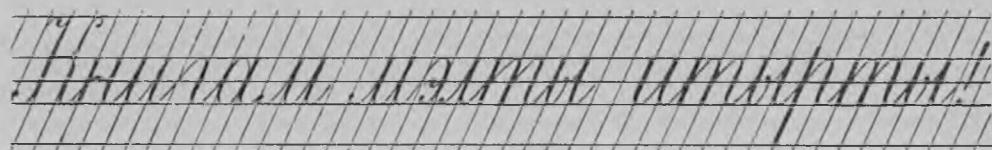
е'-ты-ко-лык  
му-сыл-ты-лэ

и-тыр-к'о  
и-тыр-ты

к'а-ит-к'о  
нил-чит-к'о



- На кутын книга?
- О-о-о! На Сашан книгаты,— мун-  
тык ке'тотын.
- К'аитк'о книгал нилчитк'о эса?  
Саша е'тыколык нын'ка.
- Саша, книгам итырк'о нотна.  
Книган путок'ын ыкы к'эттэт, ыкы  
нэкырты.
- Утамты мылосэ мусылтылэ пулэ кни-  
гам иты.
- Книгам ыкы чаттэт! Книгам мэлты  
итырты.
- Книгал мэлты сом энта.



## Тотык тогылтэт!

к'аг-лы  
тол-чи  
кни-га

ка-нак  
пар-та  
ло-к'а

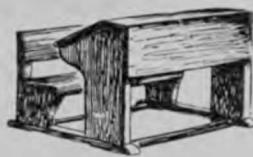
чи  
пи-чи  
тэ-пэк



...лы



кни..



...та



пи..



ч.



...чи



тэ...



..к'а



ка...



# Ү'ү



ту'

ту'-мы

ту' | ту'-мы | у'т | у'-кы | чу'  
му' | му'-кэ | у'р | у'-ры | пу'

ту'-н'a | у'пал-на | э-сэ-ны-сэ  
чу'-н'ыт | у'-ты-н'ыт | а-мыр-к'o

Мат эсэнысэ мачонты к'е'ннак.

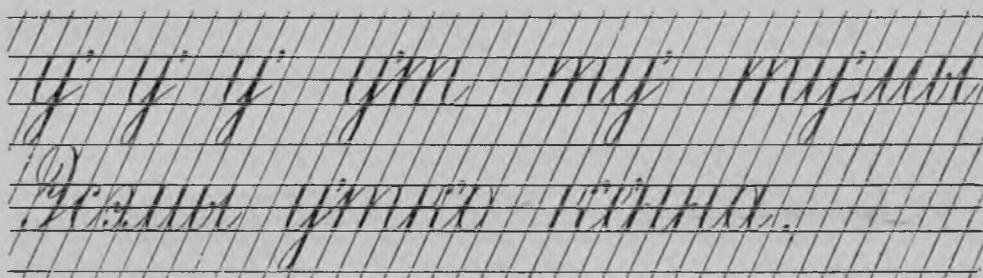
Эсэмы поп пачалныт.

Пит кунты мэ мачок'ыт к'алок'i.

Эсэмы у'tк'o к'e'нна. Ту'm четык'o  
мэkkэ топсыт.

Ылна эсэмы ту'n'a.

— Апа, сома ту' чопымпа! Ти амырк'o  
нотна!



чан'-кон-ты  
тэ-лы-н'ыт

к'ал-ты-н'ыт  
у'н'-гын-ты

пат-та  
ча-н'ак



### У'н'-гынты.

Уккыр у чан'конты патта.  
У'н'-гынты ум тэлүн'ыт. Амныт.  
Чан'ак тарты к'алтын'ыт.



..ЛЭ



..МЫ



..КЭ



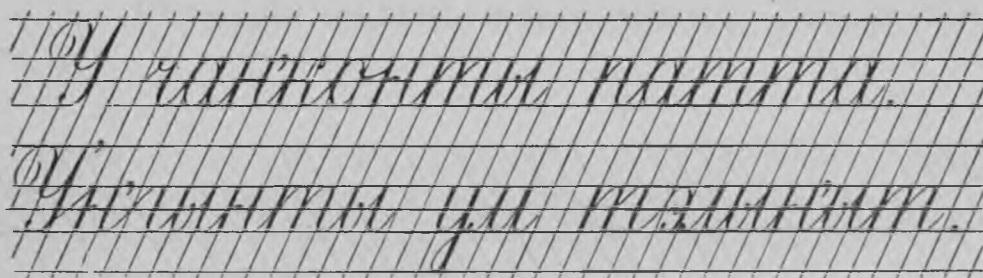
П.



..РЫ



..ТЫ



чап-тэ  
чап-ты-рэт  
то-гыл-тэт

рэм-кы-мон-на  
рэм-кы-мос-са  
у'н'-кыл-тым-пат

сит-ты  
тот-та  
ил-лэ



У'тын. Ноп рэмкымосса. Мотк'ыт  
эмэмы лампам стол инты тотта. Лампат  
ту' сittы чэлымпа.

Илча иллэ омтылэ пок'к'ым мэн'ыт.  
Кира, Мика илчанык мотырнок'и:

— Илча, чаптэп чаптырэт!

Илча ке'тын'ыт:

— Ае', ке'тсан. Укон тат книгам кос  
к'аим тогылтэт. Ныны мат чаптэп чап-  
тырэнтам.

Мика книгам тогылтын'ыт. Илчаты  
пок'к'ым училэ у'н'кылтымпат.



сон-тыр-лы-мын  
лан'-кал-но-тын  
чал-ли-мон-на  
ку-рал-тэл-чо-тын

ор-к'ыл-ты  
ор-к'ыл-пэт  
ке'-ры-н'ыт  
у-тын-ты-но-ны



Мэ школак'ыны понэ тантомын.  
Никола ке'рын'ыт:

— Кысса, чан'гап посэ сонтырлымын!  
Мунтык лан'калнотын:

— Кысса, сонтырлымын!

Никола чан'гап пом иннэ чаттын'ыт.

— Ича, пом орк'ылты!

Мунтык куралтэлчотын. К'атын! Ича  
Микам чэм орк'ылнит. Мика утынты-  
ноны чаллимонна.

— Ичэ-э! Орсэ орк'ылпэт! Ыкы то-  
у'тэт!

Мэ посэ сонтырлымын.

к'эт-ты-н'ыт	а-тыл-тэн-тал	ис-сы
к'эт-тэн-тыт	со-рым-мын-ты	со-мак

## Мэ к'эттомыт.

Ира мотым к'эттын'ыт. Кыпа мот кын  
канык'ыт омта.

Ира сок'ынчit:

— Сома мотым мат к'эттап? Мика,  
тат к'аим к'эттал?



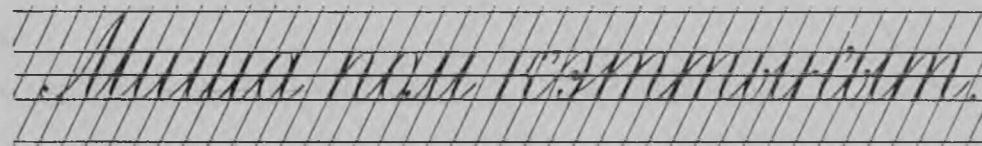
Мика к'агл тирым к'эттын'ыт. Сома,  
сэлчи топысэ к'аглы нок'ыр сэк' к'оры  
сорыммынты.

— Миша, к'аим атылтэнтал?

Миша кочи пом к'эттын'ыт. Ылна,  
к'е', тытык, ту'мы.

Миша иссы по сомак тэныма.

Куты к'аим кос к'эттык'о кыка?



# Яя



и-я



пи-я

## Кыпа Яко.

Кыпа Яко сома ия. Арат Яко шкокланты к'е'нта. Яко танталтык'о кыка. Яко сома к'умытк'о эсэнта.

Апа Яконык сома книгам тэмисыт.  
О, намонты лу'чимпа Яко!

и-я	ян-нэ	Я-ко	ман-тэ-я
пи-я	я-рык	Я-ша	кор-рэ-я

## Пия.

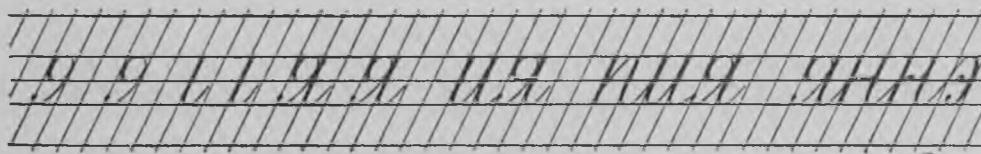
Пит кунты пия  
мачит путок'ыт тим-  
па. Апсытк'о тимпа.

— У-у-у.—на пият  
чары.



Я  
Ми — ша

и  
пи — я



ти-м-ня  
нэн-ня  
ляк'-к'а  
няк'-к'ы

И-ча  
И-ча-ля

ка-нак  
ка-на-ля

Ма-ня  
Па-ня

и-ра-ля  
и-мы-ля



тор-няк

чу-рэл-на  
на-кэл-ныт

ку-кы-ры-н'ыт  
пи-то-к'ын-ты

## Имыля.



Кыпа тимнямы  
питок'ынты к'онта.

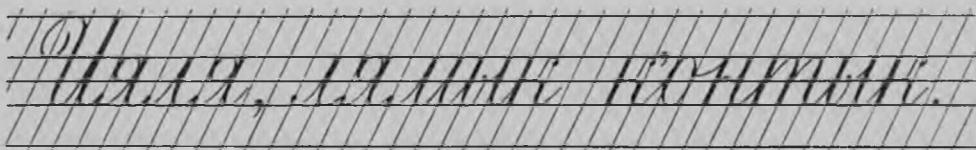
Попы ияля чу-  
рэлна.

Имыля питымты  
кукырын'ыт.

— Ичаля, ияля,  
лямык к'онтык!

Ияля, ыкы чурык! Ирэты иннэны Ича-  
лям контырныт.

Имыля онты накэлныт.



па-нын-ня	ту-лын-ня	Ко-ля
лан'-кын-ня	о-рын-ня	То-ля
ко-мал-ныйт	ныл-лэя	
ны-та-н'ыт	и-лып-тэл	



— Яша, манымпэт, ылна эсэнты  
ке'ры паныння!

Яша апат чэссэ курална, лан'каллэ:

— Апа ту'н'a!

Ке'ры ныллэя. Е'сыты Яшам комал-  
ныйт, нытан'ыт.

— Куттар иланты, иямы? Школак'ыт  
илыптэл сом эн'a?

— Сом эн'a! Школак'ыт мэkkэ кни-  
галям мин'отын!

— Ае', тат сома иялянты!



ак'сыль



нянь

ак'-сыль

ын-тэль

кал-пань

у'-н'аль

ак'-к'аль

тэн-тыль

по

пу'

сы-ры

ка-нак

поль

пу'ль

сы-рыль

ка-наль



поль мот

пу'ль мот

Мэ е'ток'ыныт кочи поль мот эн'a.  
Уккыр пу'ль мот эн'a. На школаль мот.



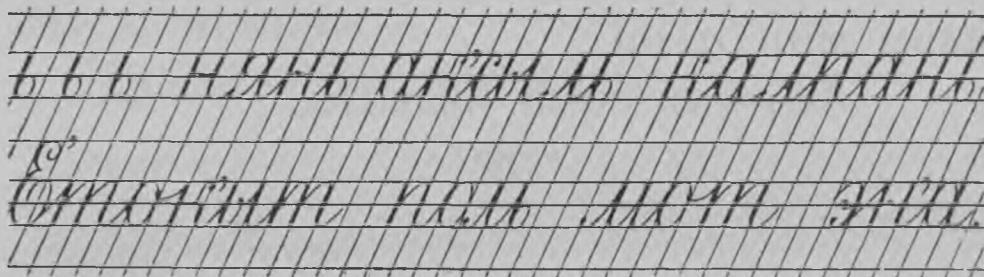
ня..



тул.па



у'н'a..



пу-лын-ты-сэ  
то-пын-ты-сэ

яс-ли  
яс-ли-к'ыт

сок'-к'ы-лэ  
сон-ты-рэ

сон-тыр-на  
ап-сы-ты-н'ыт



## Ясли.

Машаля кып эн'a. Те'п мэлты пулын-  
тысэ сок'к'ылэ ила. Топынтысэ иччирк'o  
тачална.

Чэлыйт кунты Маша яслик'ыт ила.

Тымты имыля Катя Машалям ке'-  
тын'ыт.

Имыля Катя мунык иятып апсыты-  
н'ыт. Ияссэ сонтырна.

Яслик'ыт сонтырэль мы коч эн'a.

У'тыт мама Машам мок'ынэ таттын'ыт.

Яслик'ыт сонтырна  
апсытын'ыт

# Вв



ве'т-ты

ве'т-ты	ве'р-к'ы	ве'-чи	Ва-ня
ве'н-ты	ки-па	во-чи-пы	Ва-ря

Ылна к'аглыль ве'тты ата.

Ве'ттомын Ваня к'аглытта.

Ваня отэль ве'чим таттын'ыт.



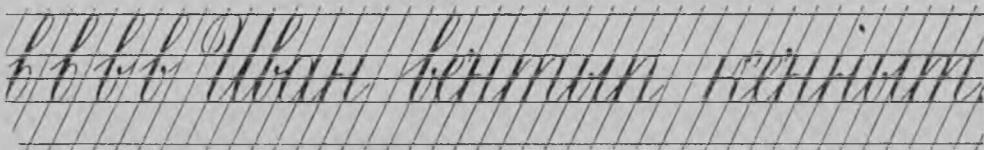
И-ван	кум-мыс-сэ
Ваня	нил-чиль

ве'н-ты

Иван-ира нилчиль ве'рк'ы ве'нтып  
к'е'нныт.

Намонты ве'рк'ы к'е'лы!

Иван-ира на ве'нтым ярыль к'уммыссе  
к'е'нныт.



к'аг-ло-к'ын-ты  
к'о-тын-ты-сэ

сэр-рэ-я  
вэ-чэ-ча

со-ры-сыл-лэ  
пи-сын-ня



### Тараль ку'лэт чаптэ.

Уккыр ира илымпа. Ира мачин отэт ве'тты к'он'ыт. Мачин отэм к'е'нныт. Мок'ынэ ту'н'a. К'аглок'ынты у'рыль отэн ве'чиль лака иппынты.

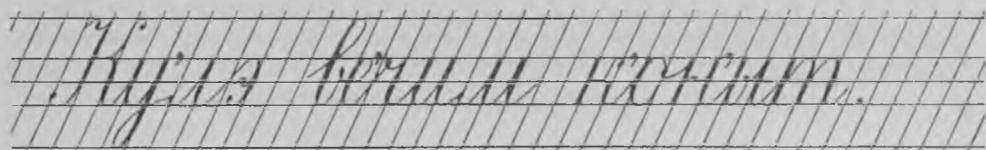
Ту'мын ик'ыт амналь ку'лэ омнынты. Ку'лэ ве'чиль лакам к'он'ыт.

Ира мотты сэррэя. Ку'лэ иллэ купта. Ве'чиль лакам к'отынтысэ коталныт. Чам иннэ вэчэча — тачална. Ве'читы ил алча.

Ира мотк'ыны то пакта. Монты, ку'лэ отэль ве'чимты тэлык'o ноны орыння. Ира орсэ писыння. Ниль эса:

— О-о-о! Тараль ку'лэнты!

Ку'лэ сорысыллэ то тимпа.



# Зз



си-зы

кэ-зэ

кэ-зэ

зо-ло-то

к'о-зы

ке'-зы

к'о-зы-рэ

си-зы

пу-ты-ля

ну'-ны-чан-ты

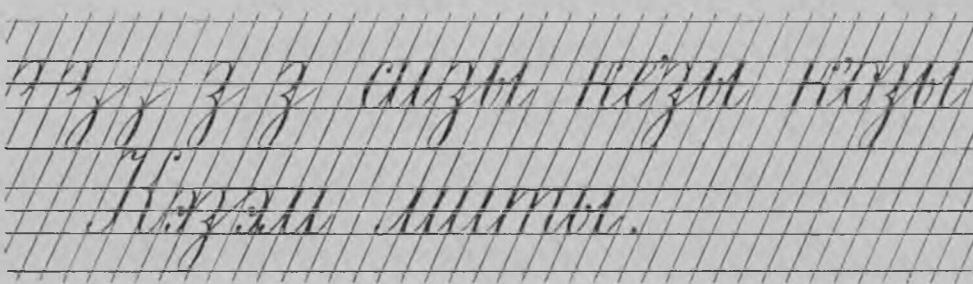
## К'озырэ.

Тап пот се'тк'ы коч эн'a.  
 К'озырэ коч эн'a.  
 К'озырэ се'тк'ыль путылям амныт.  
 Арат к'озырэ се'тк'ыль путылям тे'т-  
 тонты е'ттымпа.



## Сома нэля.

Мама, кэзэм мэkkэ  
 миты! Мат к'опым нат-  
 тап. Тат ну'нычанты!



га-зе-та | пи-о-нер  
зер-ка-ло | ла-геръ

Ee



### Зина-пионер.

Изы кыпа ученик Зина-пионерым тэныма.

Зина мэ класск'ыныт ту'ры. Кыпа ученикым пэлтымпа.

### Пионерыт газета.

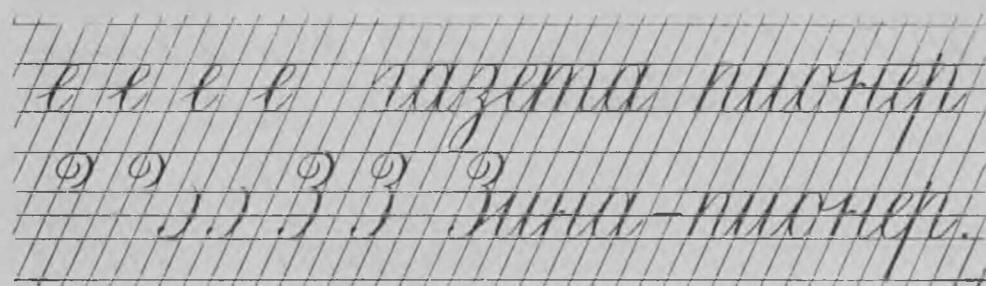
Пионерыт газетам  
класс пон инты ытэл-  
нотын.

Намонты курасык  
эн'а газетаты!

Ве'рк'ы нярк'ы зна-  
мям Зина к'этпа.



чэ-лы	нэ-кыр		
у-че-ник	пи-о-нер		
га-зе-та	Ле-на	Ве-ра	Пе-тя
кэ-зэ	лэ-ны	вэ-ли	пэк'-к'ы





## Мамап пэлтүмпүйтэ.

Мама мотк'ынты ту'н'a. Часым ман-тэя. Ияк'ыткини ке'тын'ыт:

— Вера, монты, сэлчи час эн'a. Чаим у'тык'o нотна. Ке'зыль чим иты, у'tk'o к'e'ннык!

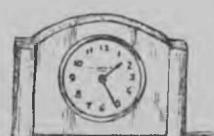
Петя ниль эса:

— Луччэ мат к'e'ннак. Ке'зыль чи сэтым эн'a. Вера, тат стол инты чашкаль мып тоттэт.

Петя ке'зыль чим Веранноны ин'ыт, понэ курална.

## Ну'ркытсэ.

Куты тумпытыль чэлыйт кунты кон'ымпа: таки-так, таки-так, таки-так?



за-да-ча      ме-даль      дос-ка  
ка-ран-даш      док-тор      сол-дат

Дд

Да-ша      к'у'-тэл-на  
Ду-ня      сэл-чу-кыль

по-стель-к'ын-ты  
сом-э-сан-ты



ме-даль



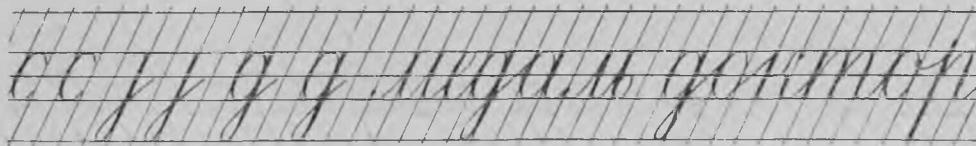
### Ляк'к'ат.

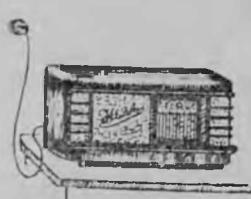
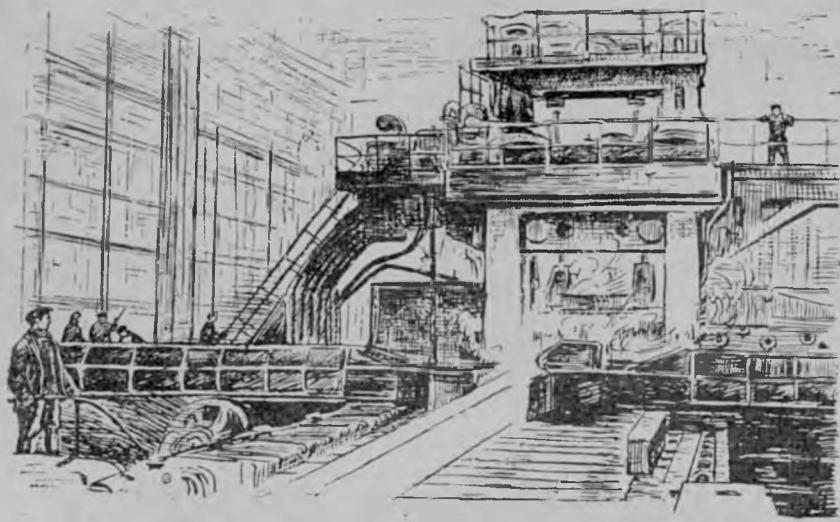
Даша к'у'тэлна. Даша постельк'ынты иппа. Доктор ту'н'a ке'тын'ыт:

— Нок'ыр чэлыт кунты сомэсанты. Тан'ык иппылэнты!

Ваня, Дуня, Лена Дашанык ту'н'ок'i. Урокым кон'ымпок'i. Книгам таттын'ыти. Книгак'ыт кочи картинка э'на. Сэлчукыль сытыль картинка.

— Даша, ке'нпылэ сомэсык!





за-вод ма-ши-на  
ра-ди-о ма-ши-наль-мы  
за-вод за-во-дыль-мы

Мэ тे'тток'ыныт завод коч эн'a. Заводыль мык'ыт к'умыт машиналь мысэ учтын. Сэлчукыль мым мэтотын. Заводыль машина ве'rк' эн'a.

### Дунян задача.



Дуня досканты к'e'нна задачам мэк'онток'o. Дуня сомак задачаль мып мэкыт. Ученикыт Дунян задачам сан'ан'отын.

Дуня Дуня

ор-ден	ар-тель	кы-лын-ты
ме-даль	у-чи-тель	к'э-та-лым-па

## Медаль.



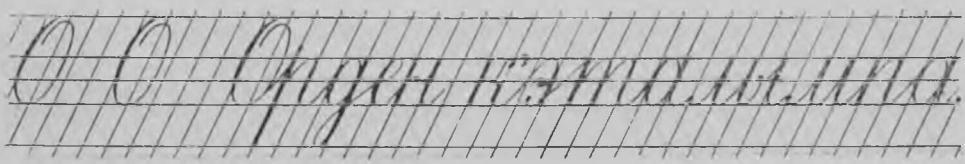
Анна - имылянык  
медалим мин'отын.

Анна - имылят кы-  
лынты ик'ыт золо-  
тель медаль курасык  
к'эталымпа.

Анна-имыля ар-  
тельк'ыныт кочи сы-  
рыль торнякам ке'тымпа. Ни уккыр к'у-  
пиль торнякты чэн'ка.

## Орден.

Вась-иранык орде-  
ным мин'отын. Вась-ира  
артельк'ыныт пос сома  
минарыль к'уп. Те'п  
мэлты кочи сурым к'е'н-  
тыкыт: лок'ам, се'ры ло-  
к'ам, чумпынэм.



Ро-ди-на | к'е'т-ты | тэ-ны-МО-тын  
Ро-ди-на-мыт | к'е'т-ты-мыт | кы-КО-тын

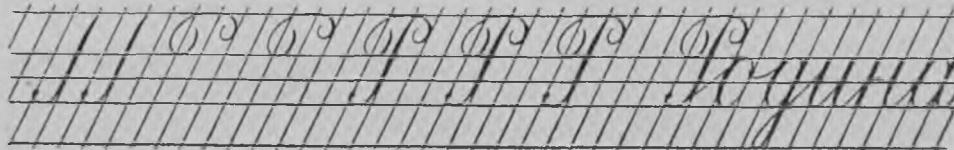


## Москва.

Родинаныт ве'рк'ы к'е'ттыты коч эн'a.  
Москва—пос ве'рк'ы к'е'ттымыт.  
Москва—посуколь к'е'тты, Советыль  
Союзыт столица.

Москвак'ыт укот В. И. Ленин ай  
И. В. Сталин училэ илыммынтотын.

Мунтык учинтыль тамтыр Москвамыт  
kykotyн.



при-вет | со-ве-тыль | к'у-мы-тыт-ки-ни  
Со-вет | там-тыр | у'н'-кыл-тым-па

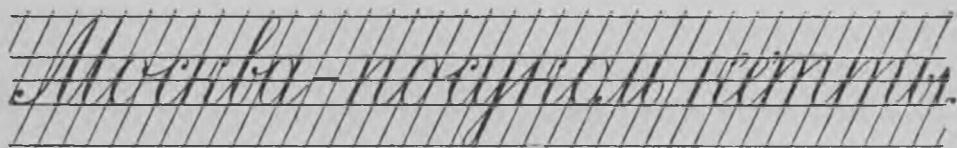


## Кремль.

Изы пинмэ, пин чонтык'ыт Москвак'ыны кремлиль часыт су'мы у'нтыча.  
На часыль су'мыты ниль ке'тын'ыт:

— Мунтык к'умытыткини привет!  
Сэнты, сома чэлы ту'н'a мэ Советыль тэ'ттонты! Сома тэныт илылыйт!

Ныны Советыль гимн Москвак'ыны радион моры мунтык тамтыр у'н'кыл-тымпа.



# Xx



са-хар



шах-ма-ты

са-хар

па-ро-ход

кол-хоз

За-хар

шах-ма-ты

кол-хоз-ник

Са-лэ-хард

па-ро-ход-к'ы-ны

Са-лэ-хард-к'ы-ны

тан-тал-ты-сыт

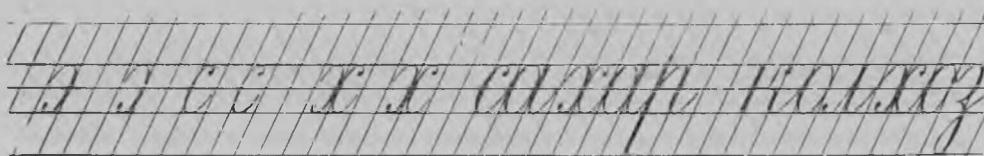


## Пароход.

— Пароход ту'н'a!

Пароход каррэ к'артын'a. Ылна Захар  
пароходк'ыны танта. Захар каныкты  
танта.

Захар Салэхардк'ыны ту'н'a. Салэхард-  
к'ыт те'п танталтысыт.





суш-ки  
чаш-ка  
та-рел-ка  
вед-ро  
лып-тык  
мы-ло  
пи-ла  
то-пор

### Колхозыль лавка.

Колхозыль лавканты пароход кочи  
ток'ым таттысыт.

Ылна сахар, сушки, лыптык, ведро,  
чашка, тарелка ай ярыль мы.



са...



суш..



лып...



ве.ро



ча.ка



та...ка

Изучи слова!

к'ос-сы-ты  
тул-ты-н'ыт

к'ос-ты-н'ыт  
лу'-чи-мол-лэ

пал-кыл-на  
пи-сын-ня



Миша Димасэ шаш-  
касэ сонтырнок'и.

Дима Мишат шашкам  
сэн'энты палкылна. Ми-  
ша писыння. Лан'кална:

— Ти мат тотык  
орынняк. Яп сан'ан'эй!

### Захар ират к'оссыты.

Захар-ира Никола-  
нык шахматым тул-  
тын'ыт. Никола лу'-  
чимоллэ Ваням ке'-  
рын'ыт:

— Ваня, мэkkэ  
ту'к! Захар-ира шах-  
матым к'остын'ыт.

Никола Ванясэ шахматым манным-  
пок'и. Нилчиль курассымыль, миты оныль  
чунток'ы.

Захар-ира ияк'ып шахматысэ сонтыр-  
к'о танталтын'ыт.



КОЛ-ХОЗ	пас-тух
КОЛ-ХО-ЗЫЛЬ	пас-ту-хыт-ко
КОЛ-ХОЗ-МЫТ	ми-лы-мыт
	ыкы у'р-ты-н'ыт
	от-ты-н'ыт



## Колхозыль милы.

Тап чэлы колхозыль отэль милымыт упты то к'е'нна. Алира отэль милонты пастухытко к'е'нна. Отэль доктор милонты чэкка к'е'нна.

Колхозныт отэ коч эн'a. Отэль упты кунтак'ыт эн'a.

Захар-ира колхозникым мотырныт, к'уралтын'ыт:

— Ни уккыр отэ ыкы у'ртын'ыт! Сомак оттын'ыт!

Пастухыт к'аглыт лакалнотын.

Отэль милы упты у'пална.

*Колхозыль милы.*

# Щ щ



ши-па

ту'-ши

ши-па

щэ-кы

ту'-ши

тыш-щат

ши-мы

ще-кы

у'т-ши

щит-ты

вэ-щэ-я

к'е'-лыщ-к'о

щэ-пэк

конт-щэ-я

тэ-пэш-к'о

тэ-пэк

**2**

щ—  
[  
у'  
э

тэ  
щэ

пэк



щит-ты

тышщат

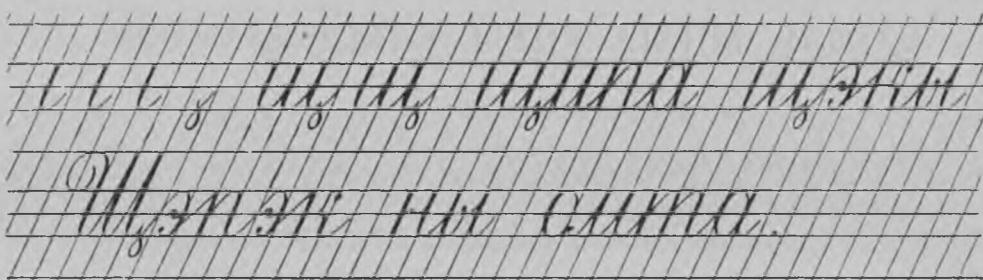


тат-ты-рал-ты-лэ  
ку'-ку-мос-сы  
чон-тык-кэ

**Щэпэк.**

Кыпа щэпэк ны омта. Таттыралтылэ омта. Ни куты аща ке'н'a.

Щэпэк чонтыккэ ку'кумоссы. Сэпылан' элэ ярыль щэпэкты су'мым у'н тыння.



ла-пы-рыль  
ми-щал-ныт

тэ-тал-ныт  
тул-ты-н'ыт

ча-к'ыг  
у'т-ты

## Тиваля.

Тиваля—Яков-  
иrat канакты.

Яков-ира Ти-  
валям ке'рын'ыт.  
Щипаллэ к'е'нна.

Чак'ыт кык'ыт  
щитты щипам  
к'он'ыт.

Яков-ира чаттын'ыт. Нунирын'ыт?  
А়я! Уккыр нэти у'тты алча.

Тиваля мантея, у'тты пакта. Щипам  
мищалныт. Яковнык тулты-  
н'ыт.

— Лапырыль канан'мы!—  
Яков канамты тэталныт.

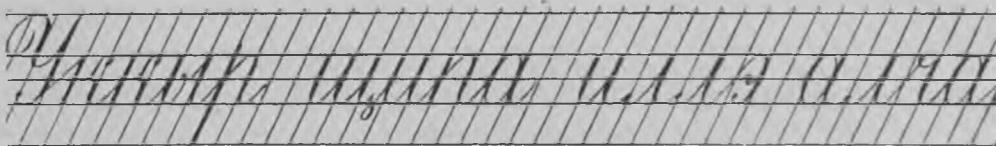


..па

..пЭК

..пЭК

..





та-н'ыш	ныр-щэ	к'о-щик	щэн-ты
к'эр-ыш	пык-щэ	со-мак	щэр-на

### Щэнты тан'ыш.

— Коля, эсэмь щэнты тан'ышим мэк-кэ мэсыйт! Маннымпэт!

— Сома тан'ышим эсэл мэсыйт. Ти толлэ к'еллымын.

— Никитам ке'рык'о нотна.

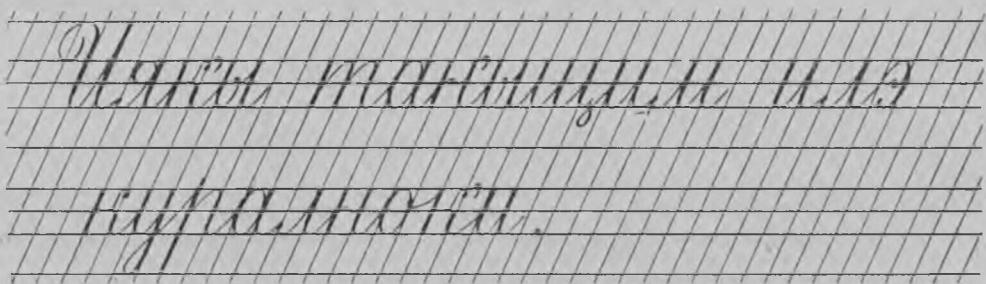
Ияк'ы Никитан мотты куралнок'и.

Коля мотты щэрна. Никитам ке'-рын'ыт:

— Ляк'к'a, тан'ышал иты, толлэ кын каныкты к'еллымын!



тан'ыш





нё-ма  
нё-раль  
нё-н'ыт  
нё-тэн-ты-н'ыт

Ёё

о-рын-нё-мын | тэ-пэн-нё-тыт  
па-нын-нё-мын | к'е'-лын-нё-тыт

### Лапырыль нёма.

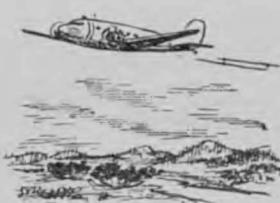
— Лыпа, монты, миты нёма пакта.  
Оныль, нёма мачонты пактыра. Скок,  
скок, скок!

— Канак ке'рэш, нёмам нётэнтын'ыт.  
Липа ке'рын'ыт каналым, нёмам атыл-  
тыт.

— Куля, кыч, кыч, кыч!  
— Э-э! Нёма ашя ата. Куннэя!

### Самолёт.

Ве'рк'ы самолёт тимпа.  
Лимпынноны пос пиргык  
самолёт тимпа.



Ёё нёма самолёт нёжел  
Нёма пактыра.



тё-ка



тёт

чё	кёт	тё-ка	кё-н'ы
тё	тёт	тё-к'ы	кём-ты

## Тёт.

Илча кон'алтын'ыт:

— Тёт — лапырыль, орсымыль сурып.  
 Те'п к'е'лыщк'о тэныма. Кыт канык'к'ыт  
 ту'лэ, тёт к'е'лым кэнталныт.  
 Чам к'е'лым контщэя, тёт к'е'-  
 лым орк'ылныт, к'е'нныт.

ту'ль-щэ      Тётын к'опы мирс эн'a.

Укон мэ к'умимыт чан'аль  
 тыщщэсэ суриннётын. Сэл-  
 чукыль тыщщэм мэкотын:  
 отэль тыщщэ, щипаль тыщ-  
 щэ. Ти ту'льщэсэ минарко-  
 тын.

тыщ-щэ



му-сыл-тэт  
у-тым-ты  
са-н'ан'-эш

к'у'-тэн-то-лын  
а-мыр-к'он-то-к'о  
му-сыл-ты-н'ыт



## Утымты сомак мусылтэт!

Имыля Анна ниль топсyt:

— Зина, сан'ан'эш, куты утымты со-  
мак мусылтын'ыт, амырк'о у'тылэл.

Зина иятыт утыимтыт сан'ан'ыт.

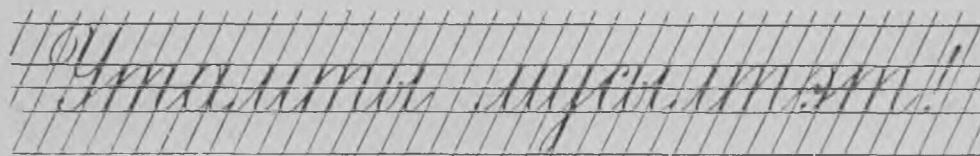
— Саша, тат тамыль утантысэ амыр-  
к'онток'о кыканты? То к'е'нэш, мылосэ,  
щёткасэ утамты мусылтэт. Тамыль ти-  
рыль илылэ мэлты к'у'тэнтолын.



Щ..ка



М..о





## Самолёт ту'н'a.

— Яша, монты, самолёт иллэ ом-  
нынты. Кураллымын!

Ият се'ронты куралнотын.

К'умимыт самолётты чэссэ ту'н'отын.  
Лётчик ке'тын'ыт:

— Привет, ляк'к'ат! Мат газетам, кни-  
галь мым тэк'ынтыт тултап. Сурыль  
к'опыль котам эн'a? Мат че'к к'e'нтак.

К'умыт самолётты сурыль к'опыль  
сорыним тэлтотын. Ныны лётчик само-  
лётты иллэ тилча.

Самолёт иннэ вэщэя, то тимпа.

*Самолёт ту'н'a*



чай



ли-ней-ка

# Й й

чай	к'е'л-лэй	и-лы-н'ый-э
сай	щэр-лэй	ту'-н'ый-э
к'ай	ту'-н'эй	у-чи-н'ый-э

Ан-дрей  
Ни-ко-лай

## У'тын.

Лыпкымонна. Нут пиль пэлэк'ын  
кышкэсай контщэя.

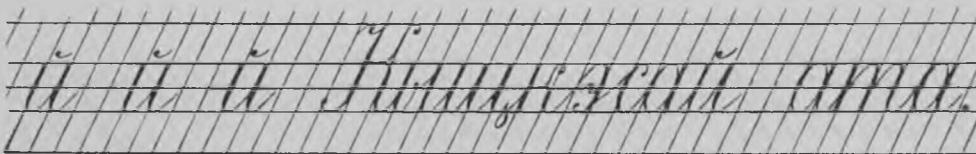
Имыля поннэ танта.

Ияк'ып ке'рын'ыт:

— Ияк'ы! Кысса, мок'ынэ к'е'ллэй!  
Ылна у'тыль кышкэсай иннэ вэща. Че'к  
к'онтык'онтыйк'о нотна.

## Ну'ркытсэ.

Щитты тимняк'ы к'эт топк'ын илым-  
пок'и, онти яп аща контыркоти.



Ан-дрей-ка | ка-ран-даш  
ли-ней-ка | ляк-кын'

## Урок.

Андрейка скамейканты иллэ омта.  
Тетрадимты сумкак'ыны иннэ титэя.



Тап чэлы учитель нил-  
чик топсyt:

— Тетрадьк'энтыт по-  
лям мэн'ыт!

Андрейка карандашим  
ин'ыт, сан'ан'ыт. Полям  
мэк'ориння. Монты, намонты ляккын' эн'a.  
К'айм мэк'o?

Андрейка кыпака тэнырпа. Сумка-  
к'ыны линейкам то титэя. Линейкан  
моры полям мэк'оламна.

Напа, сомак эсысы!

Тетрадьк'ынты полям тотык к'этты-  
н'ыт.

Нилчиль курассымыль тетрадьты  
эсысы.

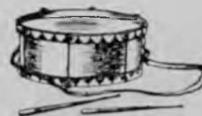
ска-мей-кан-ты | ку-рас-сы-мыль  
тет-радь-к'эн-ты | сум-ка-к'ы-ны



# Бб



ру-баш-ка



ба-ра-бан

ру-баш-ка

бук-ва

бу-ма-га

бу-ма-га

бук-варь

ба-ра-бан

## Имыля ай ке'тсан.

Боря школак'ыны ту'н'a. Имылянты курална ке'тын'ыт:

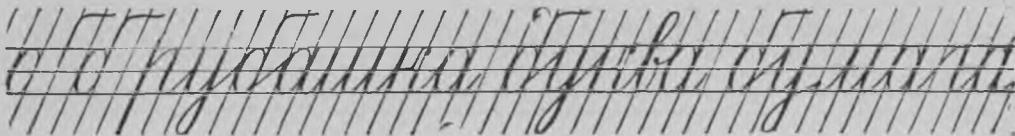
— Имыля, ман-  
нимпэт — на буква  
**Б**. На буквам тап  
чэлы мат тогылты-  
сап.

Имыля, ти ман  
ниммы нэкырэнтак.  
Онтыкыль буквасэ пиннэнтак. Ман-  
нимпэт: *Боря*.



Мэ кочи буквам тогылтомын.

— Тан сома илыптэл! Укот мэк'ыныт  
школам чэн'кысы. Чан'аль мачи ай су-  
рып мэ тэнымпомын.



ман-ны-м-пы-лы-мын  
тэ-ны-мы-лы-мын

пи-о-не-рыс-сэ  
ба-ра-бан-мыт



## Заводым манымпылымын.

Учитель ниль эсы:

— Тап чэлы мэ заводты к'е'ллымын.

Рабочийт куттар учотыт тэнымылымын.  
Пионериссэ к'е'ллымын.

Ият понэ тантотын. Вася лан'кална:

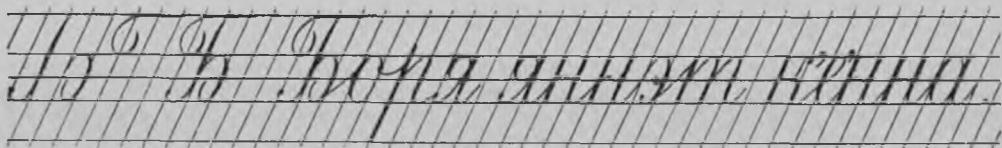
— Ылна пионериль отряд ту'нта. Ян-  
нэт Яша к'е'нна.

Яша к'е'ллэ, барабанмыт к'эттын'ыт:  
тра-та-та, тра-та-та!

— Пионерыт, ура!

Ият пионериссэ нянты заводты у'пал-  
нотын. Завод аща кунтак'ыт эн'a.

Ылна пиргы трубаты ата.



бри-га-да              ра-бо-чий      ре-зи-на  
бри-га-да-к'ыт      ра-бо-чийт      ре-зи-наль

кол-хоз-ни-кыс-сэ  
бри-га-да-к'ын-ты



## К'е'лынтыль бригада.

Кыт канык'ыт Алират бригада ала-  
коль мык'ыт тэлтын'ыт.

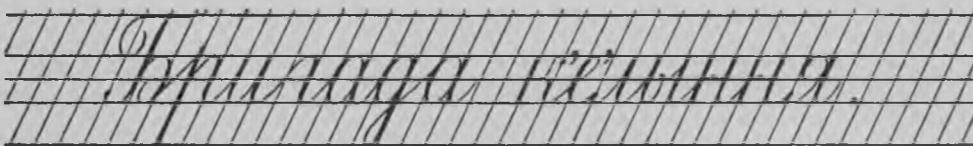
Алира-бригадир. Те'п ве'рк'ы, чумпы  
пок'ымты тэлтын'ыт. Бригадак'ынты  
щитты нилчиль пок'ыты эн'a.

Нилчиль пок'ысэ Алира колхозни-  
кыссэ к'олтонты то к'e'нта.

Куты моторыль алакок'ыт лак'ыры-  
ныт? На Андрей моторым сан'ан'ыт.

Ылна, бригада алаколь мынты иллэ  
тилча.

— Сома ве'ттолыт, ляк'к'ат!



ба-ня	ру-баш-ка	к'ам-пи
ба-нян-ты	пла-тье	чул-ки
вे'н-ты-и-тыт		
му-сыл-ты-со-тын		



— Ият, кысса Катя-имыланты к'е'н-  
ныйт! У'тын баянты к'е'ллымын!

Ият имыля-Катянты куралнотын.

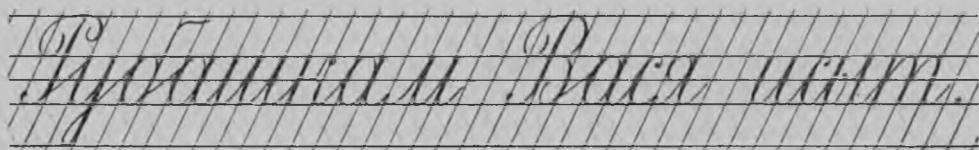
Имыля-Катя порк'ыль пэмым мин'ыт.  
Рубашкам, пэмым, чулким мин'ыт. Нэ-  
тэткини олыль к'ампим мин'ыт. Нилчиль  
нэкырыль к'ампи.

Изы ия онты порк'ыль мым тамтыл-  
ныйт.

У'тын ият баянты к'е'ннотын.

Сомак мусылтысотын. Ве'нтыитыт няр-  
к'ытк'o эсотын.

Щёккык мок'ынэ ту'н'отын.



# Юю



ню-ты



ню-ни

ню-ты

ню-ни

люк'

ню-к'ы

ню-ня

Ню-ра

## Отэль бригадаль мот.

Отэль бригада онты мотымты к'агло-  
к'ынты к'е'нтыкыт.

Щэнты упты ту'-  
лэ, мотын'нотын.  
Пётпыль нюк'сэ мо-  
тымты че'ссымпа.  
На нюк'ым отэль  
к'опысэ щу'тыркотын. Сома нюк'ым мирс  
эн'a.



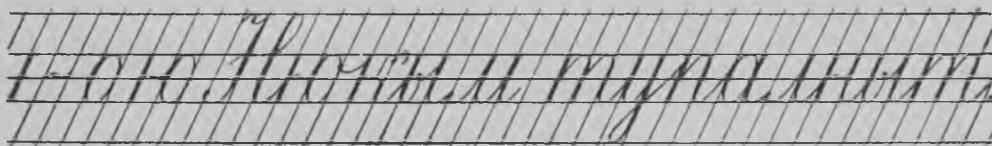
Бригадаль к'умыт мотыль нюк'ым  
итыркотын. Изы чэлынмэ нюк'ым лап-  
посэ тупалкотын.

щу'-тыр-к'o

мо-тын'-но-тын

и-тыр-к'o

ту-пал-ко-тын





юб-ка	щу'-ты-н'ыт	хо-зяй-ка	Ю-ра
юб-кам	щу'-тынь	ма-шин-ка	Ю-ля

## Кыпа хозяйка.

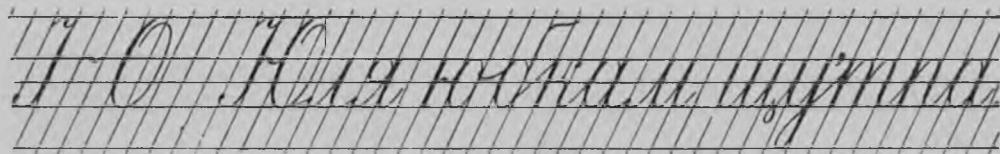
— Мама, мат ай машинкасә щу'тк'о  
кыкам!

— К'аим щу'тэнтал, нэлямы?

— Кукланы четы юбкам щу'тэнтам.  
Кукламы ни к'аиль порк'ыты чэн'ка.

— Ай-яй! Тат к'оощтыль хозяйканты,  
Юля! Мыкасә щу'тэнтал, кысса.

— Мыкасә мат намонты кунты щу'-  
тэнтам. Машина ке'нпилә щу'тырна.  
Ылна те'п ниль эса: тук, тук, тук, тук!



## Мачиль топыр.



Мачок'ыт, нярок'ыт арат топырым коч эн'a. Сэк'ы, нярк'ы топырыль лака котпасыт ик'ыт ытэлимпа.

Сэк'ы ке'рынтэт марк'ыля к'оптэн'a. Кёмты—нюниль топыр—мачин путок'ын е'тымпа. Нярк'ы топыр к'экоқ'ыт, миты ималь к'оты, ытэлимпа. Няромын патыль палк'a иппэлимпа.



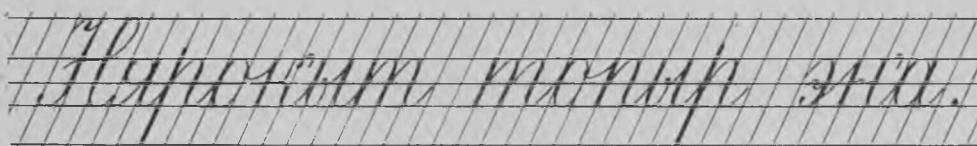
## Пирон'.



— Мама, манымпэт, мэ кущаль ке'рынтэм так'к'ылноми!

— Ае', тэлы мат пирон'ым мэтам.

Оный, мама ке'рынтэсэ пирон'ым мэсит. Пирон' намонты нюн эн'a!



# Жж



жур-нал



де-жур-ный

жур-нал

де-жур-ты-к'o

Же-ня

де-жур-ный

де-жур-ныт

мел

## Дежурный.

— Тап чэлы класск'ыт куты дежур-  
ныт?

— Тап чэлы Женя дежурный эн'a.

— Женя, журнал иты. На журналым  
учителит стол инты пинты. Доскам, ме-  
лым лочин'эт.

Тэлы Яша дежурный энта.

Дежурный классыль порядокым ман-  
нымпын'ыт. Переменат кунты окошком  
ну'кын'ыт.

Деск' журнал дежурный.  
Яша-дежурный.



друж-ба  
друг

друж-нык  
дру-гыт

дру-жит-к'о  
то-ва-рищ

дру-жит-то-тыт  
сон-тыр-ны-мын

### **Дружбамыт.**

Мэ класск'ыт дружнык илымын.

Мэ колхозк'ыт дружнык учимын.

Мэ мотк'ыныт дружнык сонтырны-  
мын.

Дружба — нилчиль сома е'тымын.

Мэ класск'ыт Лыпа ай Женя, Вадё ай  
Семён дружиттотыт. На сома другыт.

Те'пыт онтыт яп пэлтымпотын. Нянтэ  
сонтырнотын, урокым мэн'отын.

Лыпа ай Женя, Вадё ай Семён дружиттотыт.

# Фф



па-те-фон

флаг  
фла-гы-ля

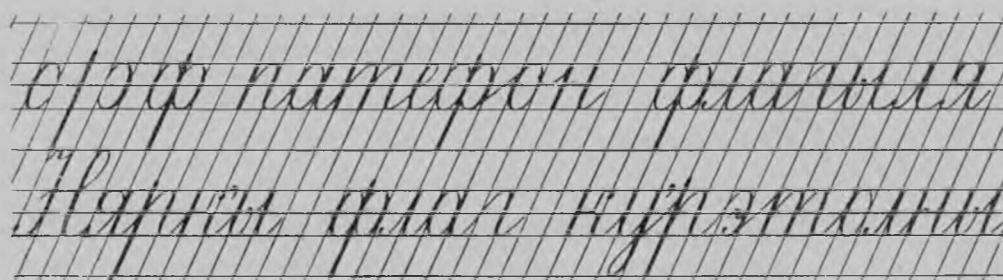


фла-гы-ля



## Пароход.

- Пароход к'е'нта!
- Федя, манымпэт, укок'ынты нярк'ы флаг ку'рэтолны.
- Ае'! Пароход понты к'аиль кос буква нэkyрпынты.
- Мат тогылтысап! Тымты „Бабушкин“ нэkyрпынты.
- На мэ к'олток'ыль пароход.





## Куты класск'ыт эн'a?

Мария Ивановна журналым ин'ыт.  
Стулыт инты омтылэ сок'ынчит:

— Тап чэлы куты класск'ыт эн'a?  
Федя Фомин класск'ыт эн'a?  
— Эн'a.  
— Феня Полина?  
— Чэн'ка.  
— К'аитк'o чэн'ка?  
Федя ке'тын'ыт:  
— Феня к'у'tэлна. Олыты ту'щя.  
— Урокым каширылэ пулэ Фенянык  
к'e'нк'o нотна. Пын'аты к'айм кос пэл-  
тымпык'o нотна.

Мария Ивановна  
Федя Фомин класск'ыт эн'a?  
Феня Полина?

# Ц Ц



ку-ри-ца



цве-ты

ку-ри-ца

циф-ра

цве-ты

у-ли-ца

циф-раль мы

ов-ца

## Цветы.

Нилчиль курассы-  
мыль цветым Юля так'-  
к'ылныт. Уккырмынты  
сорылэ, мок'ынэ татты-  
н'ыт. Торк'ынты тоттыт.

Мотк'ынты пос ку-  
расык эсысы.



## Овцат тарты.

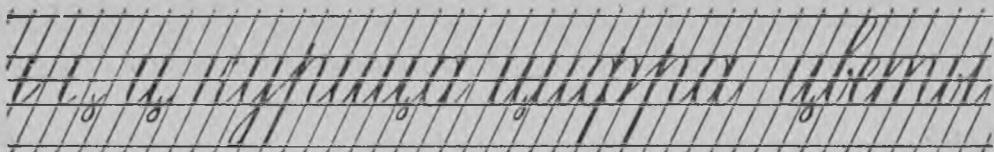
Овцат тартысэ сэлчукуль  
пэмыль порк'ым к'умыт мэ-  
тотын. Нопым, чулким, фу-  
файкам, валенким мэтотын.



ов-ца



На мым нимтэт!



нэн-ни-мон-на  
ку-рас-сы-мыль

| пыр-нал-та  
пин-к'ыл-но-тын



### Имылятыт ток'ты.

Имылямы колхозк'ыль бригадак'ыт уча.

Имылямы колхозыль курицатым ве'-рын'ыт.

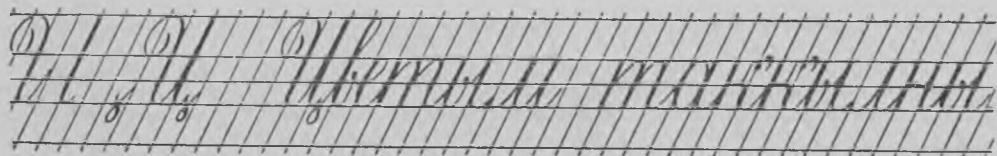
Колхозыль курица коч эн'a. Се'ры курицыля, патыль курассымыль курицыля эн'a.

Ве'рк'ы петух эн'a. Нилчиль к'он у'нтыт тарэтыль мэчэты эн'a.

Петух лан'кална: ку-ка-ре-ку!

Петух поши к'умыт ашя кыка. Нэн-нимонна, пырналта, иннэ пакта.

Тан'ыт курицатыт коч эн'ым питок'ынты пинк'ылнотын.





о-го-род

о-го-род	ка-пу-ста	кар-то-фель
гряд-ка	мор-ковь	брюк-ва
лап-по	пу'н-кал-ты-лэ	лук
граб-ли	пу'н-кал-ты-н'ыт	ре-дис-ка

### Школаль огород.

— Тап пот школаль огородым мэн-  
томын! — Ученикыт ниль топсотын.

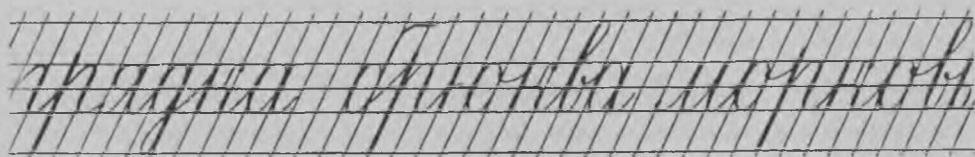
Даша ай Витя граблим ин'оти. Юра  
лаппом ин'ыт.

Иятыт огородты к'е'ннотыт.

Юра ниль эса:

— Школаль огородмыт оныль ого-  
родытк'о мэллымын.

Кыпа школьникиткини щитты гряд-  
кам милымын.



## Овощи.

К'аиль овощи тат тэнымал?  
Овошчит нимты тотык тогылтэт!



ре...ка



карто...



б...ва



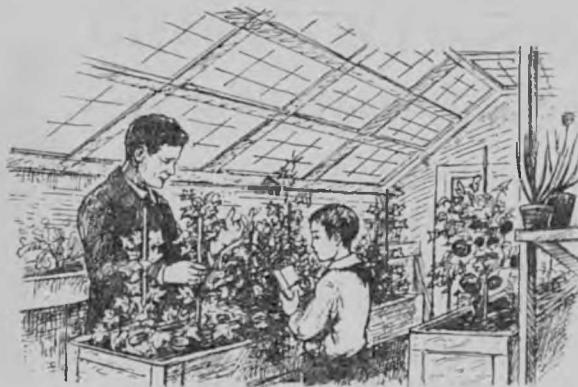
ка...та



мор..вь



л..



## Теп-ли-ца-к'ыт.

Теплицак'ыт нилчиль овощи сочэнта:  
огурец, помидор. На овощи пётпыш  
те'ттым кыкотын.

Овоши чечиндең түрлөрүнүүдөр

## Нэкырмы.



Яша мамам мотырныт:

— Мама, мэkkэ уккыр маркам миты!

— К'aitk'o минтам?

— Мама, мат эсэнык письмом нэкырсал.

— Тат онэнты нэкырсал? Атылтэт!

— Ae! Мат онэк письмом нэкырсал, эсэны нимты, фамилиям нэкырсал. Ылна, Салэхард нэкырсал.

— Мат тэнты маркам минтам.

Оный, мат иямы, ве'r-к'ытк'o эсысы.

Нэкырк'o, тогылтык'o тэ-  
нума.

Эсэл лу'чимпылэ тат нэ-  
кыр илэтыт.

Куралэщик, почталь  
ящикты тан нэкырлы пинты.

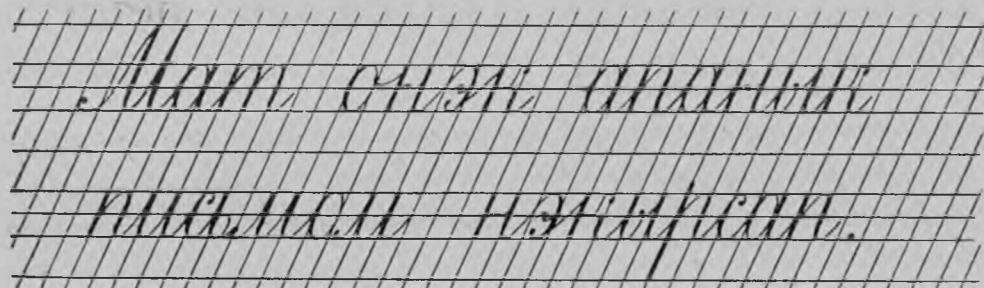


о-нэк

о-нэн-ты

почталь

ящик



ТОТ-ТЫМ-МЫН-ТЫ  
Ы-ТЫМ-МЫН-ТЫ

У-ЧИМ-ПА  
КЭЩ-К'ЫЛ-ТЫМ-ПА



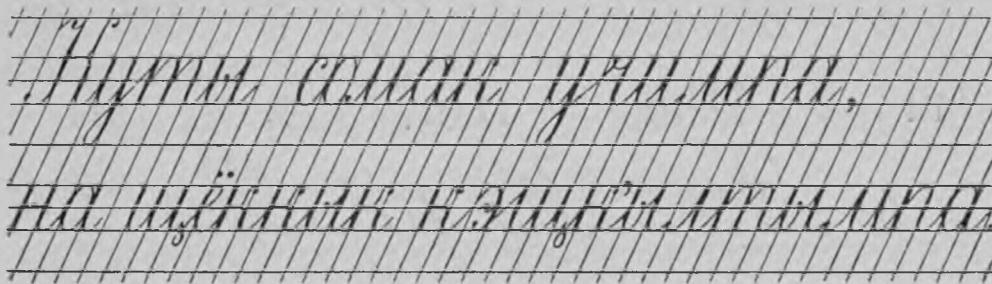
## Щёккаль к'утыля.

Тап чэлы школак'ыт щёккык эн'a.

Пос ве'rк'ы класск'ыт куассымыль  
к'утыля тоттыммынты. Коchi сонтырэль  
мы к'утылян мон инты ытыммынты.

На ве'rк'ы чэлы—щёккаль к'утыля.

Куты сомак учимпа, на щёккык кэш-  
к'ылтымпа.



## Азбука

Аа Бб Вв Гг Дд Ее

Аа Бб Вв Гг Дд Ее

Е'е' Ёё Жж Зз Ии Йй

Е'е' Ёё Жж Зз Ии Йй

Кк К'к' Лл Мм Нн

Кк К'к' Лл Мм Нн

Н'н' Оо Пп Рр Сс Тт

Н'н' Оо Пп Рр Сс Тт

Үү Ү'ү ӮӮ Ҳҳ ҖҖ

Үү Ү'ү ӮӮ Ҳҳ ҖҖ

Чч Шш Щщ ъ ы

Чч Шш Щщ ъ ы

ь Әә ҶҶ Юю Яя

ь Әә ҶҶ Юю Яя

учи-тель  
учи-тель-ни-ца

так'-к'ыл-со-тыт  
кэш-к'ыл-со-тын



## Ай школак'ыт.

Ият ай школак'ыт ят так'к'ылсотыт.

Онтыт яп кон'алтотыт, куты к'аим  
праздник кунты мэсыйт.

Маша имылянтынык к'ёшпа. Лыпа  
тимнянты отэль милонты к'ёшпа. Коч  
ият мотк'ынтыт к'алылэ, щёккык кэш-  
к'ылтотыт.

Ны ай школак'ыт. Үлна учительница  
ту'н'a. Ият классты щэрнотын.

Тэ праздник кунты к'аим мэтылыт? Кон'ал-  
тын'ыт.



## Сырыль имакота.

Ият сыриль имакотам мэтонын.

Маша Юранык к'уралтын'ыт:

— Олыль лака чэн'ка. Олымты мэты!

Юра кыпа сыриль лакам таттын'ыт.

Яша кыпа вэлилят моры оптыты ток'к'алтолныт. Ке'зыль чим олынты инты у'кинныт. Сичит моры сайты мэн'ыт.

Нилчиль щёккаль имакота нын'ка!

## Ну'ркытсэ.

*Серы чонтырэ шунтын чоннинты.  
Чэмынноны энека. Чэмын чали  
мантая — чурылэ иккэйэнта.*

Упражнение. Тетрадьк'энтыт нэkyрныт.

канак, сырь, имакота  
шута, ала, олита



## К'альмыль чэлы.

Ух, к'аиль сома, к'альмыль чэлы!

Коля ке'рын'ыт:

— Ият! Кысса, кын каныкты к'эл-  
тырлымын. К'антисэ нёширлымын!

Ият к'антыль мым илэ, кынты к'эл-  
тырнотын. К'аннонты илле тилчилэ нок'-  
к'олнотын.

— У-у-х! Намонты вытылмонна!

— Ой-ой! Лука кун эн'a?

Чан'аль пэмыйт ылтыты ата. Лука сы-  
рыль мэктонты алча.

Ият писалтылэ сонтырнотын.

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэkyрныт.

*Сыры алча. Чиакота амта.  
Канак шута.*

Э-ны-кун-чи-тыль | ку-тын-но-ны  
к'ор-к'ын-но-ны | ныр-кы-мол-лэ



### Эныкунчытыль ия.

Ваня ай Алира мачонты тотток'и.

Ваня Алирап сок'ынчит:

— Эй, ляк'к'a, тат к'орк'ынноны ашя  
энанты?

— Ашя. Ни кутынноны ашя энак.  
К'орк'ым чэтылэ посэ олынты читы  
к'эттап.

Мачок'ыт лыпык эн'a. Поль мы, вэль  
мы сэпэлэнтотын.

Попы Ваня молмысэ лан'калэлча:

— Ай-яй-яй! Миты к'орк'ы ту'n'a!

Алира орсэ ныркымоллэ, лан'калны:

— Ма-ма-а! Ой-ой!

Ваня писыння:

— Эх, Алира, намонты эныкунчытыль

ианты! Мунтык к'орк'ыт питок'ынты  
к'онта!

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэкирныт. Кү-  
щяль предложение нымты эн'a?

*Ана ложам кёссыт.  
Ложат копы сол эна.*

### **Ке'тыпсэ.**

- Айя, Айя, тан канаглы кун эн'a?
- Мачонты к'e'нна.
- Айя, мачи кун эн'a?
- Ту' ампаты.
- Ту' кун эн'a?
- Сорынтэ капитэинта.
- Сорынтэ кун эн'a?
- Тэ'ттыт путонты иккэя.
- Тэ'тты кун эн'a?
- Коштар сэпэинты.
- Коштар кун эн'a?
- Ича к'e'нныты.
- Ича кун эн'a?
- Нут маркын инты омта.
- Нут маркы кун эн'a?
- Мэрк'ыт палча мэрк'ырын'ыт.

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэкирныт. Кү-  
щяль е'tы изы предложениек'ыт эн'a?

*Айя кун эна? Мажонты кённа.*



## Переменат кунты.

— Уккыр, щитты, нок'ыр, тэтт! —  
Мика Лыпам орк'ылпэт!

Мика Лыпам нёп'ыты, чам орк'ылныт.

Лыпа лапырс эн'a. Те'п коллимонна,  
няннэ куралны.

Мика Лыпам митык'o тачалны.

Сэпылан' элэ нён'ыти.

Үлна Мика Лыпам митын'ыт, ор-  
к'ылныт.

Ият лан'калнотын:

— Ти Лыпа мэциныт нён'ыйэ!  
Лыпа Мишам нён'ыт, че'к орк'ылныт.  
Ноны сонтырнотын. На морок'ыт ият  
топсотыт:

— Лыпа отэт тарэ ке'нпүлэ куралныт!

*Упражнение.* К'умыт нимты ве'рк'ы буквасэ нэkyрныт.

*Иван Петрович тунца.  
Иван Петрович Машанык куклам  
мимыт.*

МО-ЛЫМ-ПЫ-ТЫЛЬ  
ЛО-К'Ы-МОН-НА

ВЭ-ЩИ-К'О-РЫН-НЯ  
ПА-НЫ-ЩЭЙ-ЭТ

### **Молымпытыль лок'a.**

К'эт кунты чумпынэ амнат ила.

Чумпынэ лок'ам чэтысыт. Монты,  
лок'a к'e'лым амныт.

Лок'a к'e'лым корк'ыны тэлын'ыт'.  
Тэлыпыль к'e'лым амныт.





— Эмнэмы, к'е'лымты куны сэпырысал?

— Кык'ыт онэк к'е'ссам.

— К'энтык к'е'ссал? Ке'тэт!

— Кыт кык'ыт у'тыль к'е'к'ы эн'a.

Ны омтэш. Мэчэмты у'тты панышэйэт.  
К'е'лыт мэчэнты инты лок'ымонна. Ныны  
мэчэмты иннэ титэт.

Чумпынэ е'тымынты мэсыйт. К'е'к'-  
к'онты мэчэмты иллэ паныллэ, ноны ом-  
ты. Сэпылан' элэ иннэ вэщик'орыння—  
тачална.

Мэчэты улк'атк'o к'антэя. К'умыт  
ту'lэ чумпынэп к'е'ннотыт.

*Упражнение.* Ияль нимты ве'рк'y буквасэ  
нэкырныт.

*Мика, Лына, Маша маонты  
к'еннотыт.*

## Ку'лэт ай лок'а.

Сырыт ик'ыт лок'а иппа. Лок'ат инты ку'лэт ке'ры колли-моллэ тимпа.

Лок'а сайты иллэ к'оннимпа. Топыты, мэчэты поль молят тарэ сулиммынты. Миты оныль к'упыль лок'а иппа.

Ку'лэт чонтыккэ лок'ат тэтты миткым-потын. Уккыр ку'лэ лок'ан мэчэмты то-к'он'ыт. Лок'а ноны иппа, мэлты к'умпа.

Ку'лэт иллэ куптэйотын. Лок'ат кё-к'ыт пактырэлнотын.

Уккыр эныкытыль ку'лэ лок'ат олыт тэттычак ту'н'a. Сайимты ток'ок'o кыкэла.



Попы лок'а ин-нэ лэпэтолна. Ку'-лэм орк'ылныт, ма-чонты иккэя. Ма-чок'ыт ку'лэм ам-ныт. Чан'аль нял-к'ымты ку'лэнно-ны к'алымпа.

*Упражнение.* На е'тым пэлэкты чарэ пинныт.

Ва-ся лан'-кын-ня:— Никита!

Никита лан'кыння:— Ае', Вася! К'айол эн'a?

му-чэ-я	тор-ня-ля	Тар-кэ-са-лэ
вэ-щэ-я	и-лэп-тым-па	Ле-нин-град-ты

## К'эт.



Сырыты мэлт алча.  
Чэлыты чэн'ка.  
Иннэ токкалт малча,  
Часык эн'а.

## У'ттыт.

Чин'кы питонты  
тимпа.

У'т иннэ мучэя.  
Ке'наль по илэп-  
тымпа.

Чэлыты мэлт вэ-  
щэя.

Тэпэк сома к'опыты то ин'ыт.  
Че'кты кыпа торнялям к'он'ыт.



*Упражнение.* Нэkyрnyт', к'е'ттыт нимты оныл-  
тын'ыт.

Самолёт Таркэ-салэк'ыны ту'н'a.  
Ким Ленинградты к'е'нна.

бри-га-да      ла-герь-ты      о-го-род-к'ыт  
за-вод-ты      к'ол-то-к'ыт      у'-пал-но-тын

## Тан'ыт.

К'е'лыль бригада  
к'олток'ыт ила.

К'е'лыль тирыль  
алакомты заводты  
у'тымпа.

Ият лагерьты  
у'палнотын.

Школак'ыт лямык эсысы.



## Арат.



Мунтык ият шко-  
ланты к'е'ннотын.

Минарыль к'у-  
мыт кыпа к'аглысэ  
мачонты у'пално-  
тын.

Сे'тк'ы, топыр  
мачок'ыт коч эн'a.

Колхозыль огородк'ыт капуста, брюк-  
ва соччэисы.

*Упражнение.* Оныль е'тым точкат коптонты  
нэkyрныт.

Ман ниммы ... . Фамилиямы ... .  
Эсэны нимты ... .



## Минарыль к'уп.

Ноп к'е'н'на. Мачок'ыт ирэнты тика  
к'этымпа.

На чэлыт кунты Алира олэ уккыр  
нёмам к'е'ссыт. К'оштыль чэлыты!

Алира мок'ынэ к'е'нна. Олэ сырты  
кун'ырымпа. Олэ ту'ры миты ниль эса:  
чик'ырым, чорим, куриrim, нирымы!

Попы щу'нчиль нярэкты лок'a танта.

Алират к'эйиты тан'алта. Лок'a ни  
к'аим аща ке'кка. Чонтыккэ к'е'нна.

Уккырчонток'ыт лок'a щитты ман-  
тэлна — к'умыт аптыты ке'лча. Тарты  
пирналтымпа. Мэрк'ыты тыналла.

Алира нат кунты пущкатымты няннэ  
сулин'ыт, чаттын'ыт. Лок'a коттэ алча.  
Алира лу'чимоллэ тулыння.

— А-а! Аща к'оштыль чэлымы! Нил-  
чиль сома лок'am к'е'ннап!



## Сурыль бригада.

У'тыт. Чуль мотк'ыт пётп эн'a. Ве'рк'ы ту' щон'алыт щу'нчок'ын чопымпа. Ту'ль саиль мы иннэ вэщэйотын.

Мунтык сурыйль бригадаль к'умыт мотты яп так'к'ылнотын. Ката-ира, бригадир, Кимнык топсyt:

— Кысса, Ким, нэкырэт, куты кущяль тэпэп тап чэлы к'e'ссyt. Мат онэк кёт тэпэп к'e'ссam.

Иван-ира ке'тын'ыт:

— Мат щитты ке'ль кёт к'e'ссam.

Семён ниль эса:

— Ылна Алира ту'n'a. Те'п миты лок'ам к'e'ссyt.

Бригадир ке'тын'ыт:

— Тап чэлы сома минарыль чэлымыт!



## Чумпынэ.

— Никита, тат чумпынэм контырсал?  
 — Ашя! Кун эн'а?  
 — Кысса, к'е'ллэй! Никола-пастух тап  
 пит уккыр намонты кэпыль чумпынэм  
 к'е'ссыт.

Ияк'ы колхозыль правлениет мотты  
 к'е'ннок'и. Нымты коч ия, к'умыт Нико-  
 лан к'аглымыты куралтылэ нын'котын.

К'аглынты ик'ыт чумпынэ иппынты.

Колхозыт председатель  
 ке'тын'ыт:

— Коши торэмыйт на тэ-  
 лыль сурып мэк'ыныт мэм-  
 мэ. Тे'пын оныль нимты—  
 отэль амырыль сурып.

Николанык премиям миқ'о нотна!

Никола пастух кутым к'е'нныт?

К'айтк'о Николанык премия ммиқ'о нотна?





## Отэль бригада.

К'е'т кунты отэль милы кунтак'ыль упк'ыт ила. Отэль бригада милымыт оттын'ыт.

Нок'ыр колхозник милонты то к'е'ссы. Отэль бригадат моттыт пётп эн'a. Моттыт чонтык'ыт ке'зыль щон'ал эн'a. Сытк'ынты кочи книга, газета иппынты. Москват читы картинка мот понты ыта. Радио мотк'ыт эн'a.

У'тын Вась-ира милонты к'е'нна. Никита ай Ким мотк'ынтыт кэшк'ылточи. Радиом у'н'кылтымпок'и.

На нярыль мотк'ыт нилчиль су'мы кунтак'ыны у'нтыння:—Москва ке'тын'ыт!—Миты Москва тэттычак эн'a.



## Сома пастух.

Пущкатта.

Никита отэтып оттын'ыт. Никита к'аглытта.

Сырыты алча. Ни к'аим аща ата. Отэт  
кун эн'a?



Никита к'аглынтыноны иллэ пакта. Милонты к'е'нна. Монты—  
че'кты нын'ка. Че'ктыт утыль топыт кёк'ыт  
торнякты иппа. Сырысэ тотык пуркалтымпа.

Никита торнякымты ин'ыт, к'аглонты  
пинныт. К'аглынты ток'к'ошипсэ чонтын'ыт.  
Ке'нпылэ мотты к'е'нтын'ыт.

Мотк'ынт ту't топты омтэлтын'ыт.

Отэль к'опыль липысэ натк'ылныт.

Торнякты че'к илэптын'ыт.

па-те-фон  
пре-ми-я

нё-к'о-лам-нэн-то-тын  
нёт-тэ-к'ы-ныт



## Отэт чэлы.

— Егорка, ке'нпылэ к'е'нэш! Че'к к'умимыт нёк'оламнэнтоын.

— Ае! К'эт порынты кураллэй! Тымты ве'ттым сомак к'онтий!

Ияк'ы к'эт порынты куралнок'и.

— Монты, Иван-ира укок'ыт к'е'нна.

— Аща, Ката ира те'п нён'ыт!

— Сомак маннымпэт. На Дунян се'ры укуль отэт укон к'е'ннотыт!

На отэль нёттэк'ыныт тап пот Дуня посуколь ту'н'a. Дунянык премиям мисотын. Патефоным мисотын.

Сома отэитыт колхоз ве'рын'ыт!

*Упражнение.* На рассказк'ыны к'умыль нимты онтык'ыт нэкырныт.



## Илчат кон'ымпыптэ.

Илча ниль эса:

— Сома илыптэлыйт эсысы, ият! Изы понмэ колхозмыт пос тэттак илэнта.

Укот тымты чан'аль щитты чуль мот эппа. Уккыр поль мот омнынты — лавка.

— Илча, укон колхоз чэн'ымпа?

— Ае', ке'тсан. Мэ к'умимыт пэлы-колык кэккысэ илыкымпотын. Ильмотыль порык'эк муунтык отэмы купец к'олчамы чоты то импат. Мат батракыт-к'о илымпак.

Ти колхозк'ыт уккырщяк училэ иломын.

*Упражнение.* Уккырслогсымыль ныны шитты-слогсымыль е'тым некырныт:

МОТ, ИЛЧА, К'УМ, КЕ'ТСАТ, КОЛХОЗ, МАТ



## Щэнты журнал.

Апанык щэнты журналым у'тысотын.  
Журналк'ыт картинка коч эн'a.

Апамы картинка атылтысыт.

— Маннымпын'ыт, к'аиль ве'рк'ы щэнты заводым советыль к'умыт мэмпотын. На заводк'ыны Родинат четы кочи ке'зым микотын.

Ярыль картинкак'ыт к'е'тты к'этпынты. Апам ниль эса:

— Тымты укот ни к'аиль к'е'тты чэн'кымпа. Чан'аль няры эппа. Советыль к'умыт ны ту'lэ, нярым тэккэимпотын. Щэнты к'е'ттым строин'отын.

*Упражнение.* Пу'таре'тыль су'мым копытим-пын'ыт.

то	уки	пи
по	уты	чи



## Владимир Ильич Ленин.

Владимир Ильич Ленин—мунтык учинтыль к'умытый вождь, учитель, друг.

Ленин Коммунистыль партиям так'-к'ылсыт.

Муккыль тирыль те'тты Ленинып тэ-ныма. Куты учимпа, сома илын'ыйэ—Ленин ниль орыння.

Ленин иятып кыкысыт. Изы ия танталтэт—Ленин ниль к'уралтысыт.

Ленин к'умпа, мэ Лениным ашя е'мылтэнтомын.

Лениныт в'ерк'ы у'рымты мель илэнта.



## Иосиф Виссарионович Сталин.

Ленин у'рым Иосиф Виссарионович  
Сталин яннэ мэммынты.

Сталин — Коммунистыль партиян, со-  
ветыль народын вождь, муунтык учинтыль  
к'умытты друг, учитель эппа.

Сталиныт нимты муунтык тे'тты  
тэнэйма.

Сталин мэ к'одарыль тамтырыт друж-  
нык илык'о танталтысыт.

Сталин муунтык иям кыкысыт, ият чоты  
мэль тэнэйрпышыт.

Ленин ай Сталин топсоти муунтык  
народныт чоты сомак учик'онтыкт'о, Со-  
ветыль властим мэк'онтыкт'о.

Сталин к'умпа, мэ Сталиным ашя  
е'мылтэнтомын.

## Ульяновск'к'ыль мот.

Волга к'олтыт пиргы канык'ыт Ульяновск к'е'тты омта. Уколь нимты— Симбирск.

На к'е'тток'ыт нилчиль поль мот эн'a. Тымты укот Лениныт е'сынтыль ке'рыты дружнык илымпа.

Тымты онты ке'рык'ынты Владимир Ильич Ульянов-Ленин ильпорэк'ынты илымпа.

На мотк'ынты кыпа комната эн'a. На комнатак'ыт Володя Ульянов илымпа.

Советыль народмыт вождьныт ильпорэк'ынты илытпэль мотымты мэль итырпат.



Ке'тын'ылыт:

1. К'аиль к'е'тток'ыт Владимир Ильич Ульянов-Ленин ильпорэк'ынты илымпа?
2. На к'е'тты кун эн'a?

## **Родинаныт тэттак'айты.**

Родинак'ыныт кочи сэлчукуль тэттак'айты эн'a.

Пу'ль сичи, ке'зыль пу' те'ттыт путок'ыт эн'a.

Мачок'ыт мирсымыль сурып коч эн'a.

К'олток'ыныт, ток'ыныт кочи к'e'лы эн'a.

Колхозыт нянь, хлопок, овощим сочимк'отын. Кочи сэлчукуль сурым ве'рыкотын.

Заводыль мык'ыт сэлчукуль мым к'умыт мэкотын.

Кон'алтын'ыт:

1. К'аиль сурит тэ минарыль к'умыт к'e'нкотын?
2. К'аиль к'e'лы тэ к'олток'ынтыт эн'a?
3. Тэ колхозк'энтыт к'аиль сурит ве'ротын?

## **Мунтык тамтырыль дружба.**

Кочи к'умыт мэ к'одарк'ыныт илыкотын. Сэлчукуль тамтыр уккырщяк учили эилотын.

Му'тыт кунты советыль народ уккырщяк, Родинап итырлэ, фашистыссэ яп к'эттымпа.

Му'тым к'аширылэ пулэ, советыль народ дружнык, мирнык учинта. Чэлынтыль тэтталь илыптэмыйт строинта.



## Советыль флагмыт.

Советыль флагмыт — нярк'ы флаг.  
Чэлтыт тарэ к'этымпа.  
Флагыт кэтикэ сэн'эк'ыт серп ай  
солы к'этпынты.  
Нат инты кыщкэсайля к'этпынты.  
Москвак'ыт, Кремльк'ыт нилчиль фла-  
гыль мыт ытотын.  
Изы советыль заводыт инты, изы со-  
ветыль пароходк'ыт нилчиль флаг эн'a.  
Мэ е'tок'ыныт Советыт мот ик'ыт ай  
нярк'ы флаг ыта.  
Нярк'ы советыль флагыт илк'ыт мэ  
те'ttok'ыныль мунык к'умимыт друж-  
нык илотыт. Колхозникит колхозк'ыт  
учэнтотын. Учинтыль к'умыт заводк'ыт  
учэнтотын.



## Мирыт чоты.

Фронток'ыт мэ Родинаныт чоты му'-  
тылэ фашистысэ яп к'эттысомын.

Мирым му'тылэ сэпырысомын.

Мунтык к'умыт ниль ке'тын'ыйэтин:  
— Мэ мирым кыкомын! Му'тык'оныт-  
к'о аща кыкомын!

Мирыт оттылэ мунтык те'тток'ыль  
к'умыт иннэ ве'щейэтин!

---

Мэ свободныль, мирныль странат ия-  
мыт. Мэ народмыт му'тык'о аща кыка.

---

Мунтык те'тток'ыль к'умыт му'тым  
аща кыкотын.

Нат чоты мирыт чоты орыннёмын.



## Советыль Армия.

Мэ Родинамыт—Советыль Союз.

Мэ Родинамыт кыкомын.

Мэ Советыль Армия Родинамыт оттын'ыт.

Мэ Советыль Армиямыт щан'сымыль Армия.

Мэ Советыль Армиямыт ни куты мэтыролтык'о тачална.

Советыль Армия илын'ыйэ!

*Мэ Советыль Армия  
Родинамыт оттын'ыт.*



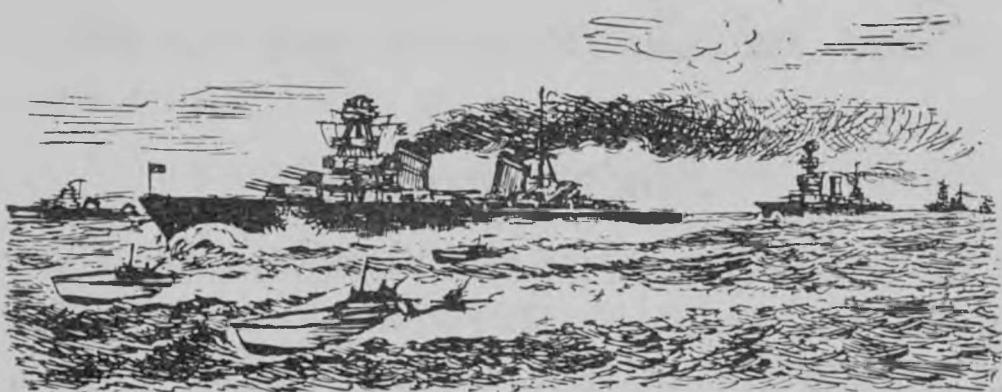
## Мэ лётчикимыт.

Мэ пиргык тимпымын,  
мэ к'оптык тимпымын,  
мэ кунтакты тимпымын,—  
мэ мунтокты тимпымын.

## Советыль Флот.

Советыль Флотмыт морель границамыт  
оттын'ыт.

Мэ Советыль Флот орсымыль эн'a.  
Мэ Советыль Флот ме пондарк'ыныт  
ни кутым ашя у'тын'ыт.



## Другыляк'ы.

Вадё кэккысэ задачам мэкын'ыт.



Ваня ниль ке'тын'ыт:

— Вадё, урокым к'аширылэ пулэ, школак'ыт к'аллэй. Мат тэнты задачам кон'алтэнтак. Мэннянты задачам мэтомий!

Вадё лу'чимоллэ эса:

— Ае', мат к'алэнтак.

Ваня Вадёнык задачам сомак кон'алтын'ыт. Вадё задачам тотык мэн'ыт.

Ныны Вадё ай Ваня другытк'o эсок'ы. Куны Вадё к'e'нна, Ваня те'псэ у'пална. Куны Ваня к'e'нна, Вадё те'псэ к'e'нна.

*Упражнение.* На предложением нэкырныт. Ияль нимтыт муунтык согласный су'мым онылтын'ыт.

*Vadё ай Ваня соша другылякы.*

## Лок'ат мотыля.

Колхозыль е'tок'ыт, кын ок'к'ыт, нилчиль к'e'tсымыль мотылям колхозникит строин'к'оламнотын. Мот понты чэн'ка,



мот порыты чэн'ка, чан'аль ке'зыль пок'-  
к'ыль мот.

Куты на мотып ве'рэнтыт?

Школьникыт на коптонты мэлты куралнотын. Стройкам оглымоллэ манным-  
потын.

Илья-ира иятыткини ке'тын'ыт:

— Арат пароходсэ е'ток'ыныт кёт сэ  
лок'ам к'е'нтын'отын. Ката-ира бригадан-  
тысэ на сэ лок'атым ве'рэнтыт. Тэ те'-  
пым пэлтымпылыт!

Ти мэ мирсымыль сэ лок'ам е'ток'ы-  
ныт минартэнтомын.

*Упражнение.* На предложением нэkyрныт,  
е'тыль мым слогыт чарэ торын'ыт. Изы слогыт  
гласный су'мым ке'тын'ыт, карандашсэ оныл-  
тын'ыт.

Колхозник кочи к'е'лым к'е'нныт.



## **Сома минармомыт.**

Колхозникит кочи к'е'лы к'е'ннотын.  
Ият колхозникым пэлтымпотын.  
К'е'тпиль к'е'лым корзинканты пин-  
к'ылнотын.

Колхозникит ке'нпылэ учотын. К'е'т-  
пиль к'е'лым у'тыт заводты к'е'нтык'о  
нотна. Моторыль алакосә к'е'нтэнтотын.

*Упражнение.* На предложением нэкырныт.  
Е'тыль мым слогыт чарэ торын'ыт. Изы сло-  
гыт согласный су'мым ке'тэт.

К'е'лым корзинканты пинк'ылнотын.

## **Моторыль алако.**

К'арын Дима иннэ вэща. Мусылты-  
к'онток'о кыт каныкты ту'н'a. Попы  
к'аиль кос су'мы у'нтыння. Момпа е'мын-  
тыль щу'тпиль машинка Димат кёк'ыт  
щу'тын'ыт.



Монты, так'кыны уккыр алако ке'н-  
пылэ к'е'нна. На алат су'мыты у'н-  
тыння. Алат укок'ыт нярк'ы флагыля эн'a.  
Алако кыт каныкты к'арыча.

Алакок'ыны Вась-ира ту'n'a. Вась-ира  
ке'тын'ыт:

— Дима, ке'лыщк'оныйк'o к'e'ллэй!  
Монты, на щэнты колхозыль моторыль  
алако ту'n'a.

— Вась-ира, мат тассэ к'e'нтак! Мат  
моторыль алаком к'огылпэнтак.

— Ае', ке'tсамы. Сомак танталтэш.  
Ныны моторыль алаком к'огылпык'o сэ-  
пирэнтал!

*Упражнение.* На е'тыль мым слогыт чарэ  
торын'ыт. К'аиль гласный изы слог'ыт эн'a?  
Кущяль слог изы е'ток'ыт эн'a? Кущяль глас-  
ный изы е'ток'ыт эн'a?

Щипа, вочипы, у'н'кы, бочка.

Щек', рок', сарпы, ве'tты.

## Щёккаль тэнтыль.

Щитты ияк'ы нупыток'ы. Нок'ыр ту-  
тым к'е'нныти. Торык'оламнок'ы. Уккыр-  
монты торык'о нотна.

Уккыр тузы Юра-  
нык, уккыр Сенянык.  
Уккыр тузы к'ала.  
Куттар торык'о?

Нилчик топсок'и:  
— К'арын ай нупытэントомый, нат пулэ  
уккырмонты торэントомый!

К'е'тпыль к'е'лым мот порынты пин-  
ноти. Топтыль к'арын иннэ вэшилэ ай  
нупытык'о куралнок'и. Ура-а! Нок'ыр  
тутым к'е'нныти.  
Ти сомак торэントо-  
мый! Нок'ыр тузы  
Юранык ай но-  
к'ыр Сенянык!

Мотты тулыллэ,  
нилчик к'он'оти:  
кыпа кошкаля, мот ик'ыт омтылэ, уккыр  
тутым аммэин'ыт.

Ай сомпыля тузы эсысы. Уккырмонты  
торык'о тачалнок'и. К'аим мэк'о?

Юра ниль эса:  
— Сеня, тат нок'ыр тутым ин'ыт.  
Мэkkэ щитты тузы сэп эн'a.





## Че'к у'ттыт эсэнта.

Пит чэлыштк'о эсы. Пит сыры щэтырк'о эсыколимпа. Щэтырмый куччэ кыканты наччэ к'элтырэш!

Чэлышты пётымпат. Сырыты чук'олапсы. Сэлчукуль сурыйт томныны вэщэик'оламнотын. Че'к у'тты эсэнта!

Ият лу'чимоллэ, писыллэ куралкотын. Тимптыуль сурыйт манымпылэ, ият лан'кэлимпотын, ку'кумпотын:

— Мок'ынэ ту'н'ылыт! У'ттып таттын'ылыт!

*Упражнение.* На рассказы посуколь нок'ыр строчкам тетрадьтк'энтыт нэкырныт. Гласный су-мым изы е'ток'ын онылтын'ыт.

Нилчик мэты:

Пит чэлыштк'о эсы.



## Улк'а пассэя.

Кык'ын улк'а сэк'ытк'о эсысы.

Кыт канык'ыт колхозникит ке'н-  
пылэ учэнитотын. Алаколь мым, антыль  
мым лочин'отын.

Че'к к'e'лы ту'нта!

Пит кык'ыт к'ай кос пассэикунэ.

К'арын ият, школанты к'e'ллэ, к'on'о-  
тын—кымын улк'а курын'ыт. Ве'rк'ы  
улк'аль лака каныкты лёкумоссы. У't  
мучэисы. К'опты тे'tты у'tты ток'к'ычи-  
сотын.

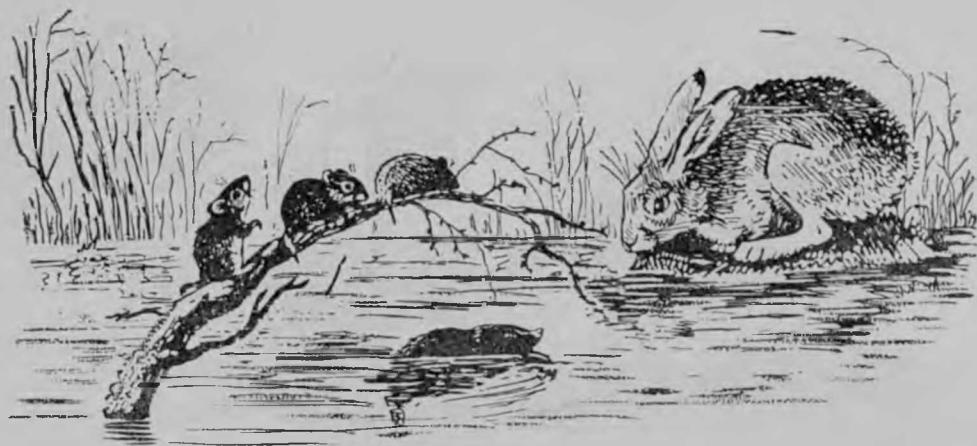
Ият маннымпылэ нын'котын.

Иван-ира иятыткини лан'кална:

— Кысса, школанты 'к'e'ннык! Ыкы  
к'элтырын'ыт!

Куралнотыт

Улк'а мэль кымын курын'ыт.



## Сык'ылаль суряля.

У'т мучэя. У'т мачонты к'е'нна. Кыпа суряткини у'т кочи торэ мэсит.

У'т сурялят питок'ынты к'амполийка. Мунтык нёма, к'аглал, путыль тама питынтынноны то нётымпа.

К'аглал онты питок'ынты кыпака аща к'уса. Питок'ыны иннэ путылмоллэ, у'т-к'ыт урлэ, тэкыпыль тे'тты пэн'ыт.

Ылна сык'ылаль тамалят пон инты омтысотын.

Нёма, пиргы котпас ик'ыт омтылэ, пин'кыртык е'тымпат, у'т кущак'ыт то к'е'нта.

*Упражнение.* На е'тыль мым нэкирныт. Со-  
мак маннымпын'ыт, куттар е'тым торык'эн'a,  
ярыль строчканты таттыптэт четы.

Сы-к'ылаль, [сык'ы-лаль; су-рыля,  
суря-ля; му-чэя; ма-чонты, мачон-ты.



## Колхозк'ыт.

Колхозк'ыныт кочи сурыт ияля эн'a.  
Сырыль мотк'ыт кыпа торняля чэ-  
лымпа.



Имыля Даша кыпа  
каналь иятып ве'ры-  
н'ыт. На мирсымыль  
канала. Отэп оттын-  
тыль канала.

Курицанмык'ыт кочи патыль нямы-  
кыль ияля эн'a. Нимтыт циплятат.

Школьникыт учиптэ коч эн'a. Куты  
торнялям апсытын'ыт, куты нютым тат-  
тын'ыт. Куты ципля-  
танык крупам ми-  
н'ыт, куты каналь  
иятып ве'рын'ыт.

Ият щёккык на  
учиптэттыт мэн'o-  
тын.





## Торняля.

Колхозк'ыт кочи сырты эн'a. Уккыр нетыт се'ры эн'a, уккыр сэк' эн'a.

Сырыль торняля тап чэлы чэлын'па.

Ият торнялям к'олчотын. Нилчиль кыпа, ве'рк' олыль торняля. Торняля тар аща сомак к'элтырна. Те'п щан'кытыль торняля. Те'п нилчик лан'кыння: мэ-Э, мэ-Э, мэ-Э!

Анна-има торнялям Чумпы к'o ке'-рын'ыт. Оный, к'ок'ыты чумп эн'a.

*Упражнение.* Мунтык е'тыль мык'ыт буквам э онылтын'ыт. Копытымпын'ыт: э уконэтыль согласный мэлты аща мягкиль эн'a.

Мэркытта. Отэт иллэ к'онтотын.

Канак иннэ лэпэтолна. Тэпэп ке'n'a.

## ТЫМТЭ.



Щу'нчиль нярэк'-  
к'ыт уккыр к'уты  
нын'ка. К'утын илк'ыт  
кочи се'тк'ыль липы  
иппэлимпотын.

Куты на се'тк'ыль  
липым тискалтын'ыт?

На тымтэ. Тымтэ се'тк'ыль путылям амырныт. Нилчик мэн'ыт: уккыр се'тк'ым ин'ыт, мот толканты токыммынты. Ныны укынтысэ се'тк'ыль к'озылям то сэпэл-ныт. Путылям амырныт.

Тымтэ пон тукам ай амырныт. Те'п понмыт иннэн илты лапырык к'элтырна. Тукам пэрныт. На тымтэ тукам к'он'ыт: тук-тук! Укынтысэ ток'атк'оламныт.

Кыпа му'м пон к'озок'ын ток'атын'ыт. На му'мын сэсэ тукам пэн'ыт. Тымтэ тукам сэсэ мищалныт. Амныт.

## Ну'ркытсэ.

*Сэк' хоттирахь күм магонты  
мэхь ушила.*

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэkyрлэ изы е'тыль мык'ыт буквам я онылтын'ыт.

Витя лан'кыння: — Ваня, няк'к'ы вэ-щэя!

## Нэныка.

Үлна нэныка тимпылэ лан'кыння:  
— Ж-ж-ж! Мат кэпыль нэныкан'!  
Мат ве'рк' ку-  
тыль нэныкан'!

Ман укамы он'-  
тысымыль эн'a!

Мат эныкунчи-  
тыль нэныкан'!

Мунтык манно-  
ны эныкотыт.

Мат, укынысэ чок'к'олэ, мунтынноны  
ке'мып у'тымпап: суринноны, к'умын-  
ноны. Ни куты щип орк'ылк'o тачална.  
Ке'зыль тиры нам у'нтыллэ ке'тын'ыт:

— Тат к'аим топсал? Тат мащим  
е'мылтысал? Үлна, к'аиль мотыранты!

Нэныка ныркалтылэ, суколтэ колял-  
тын'ыт.

Ке'зыль тиры те'п миттэилэ, орк'ыл-  
ныт.

Ам-ам,—анталпытыль-нэныкаль ли-  
пым аммэисыт.

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэкырлэ е'тыль  
мык'ыт буквам ё онылтын'ыт.

Нёма пакта.

Лок'a нёмам нён'ыт.

Семён тэпэп к'e'нныт.





## Мэрк'ыль палча.

— Никола, маннымпэт, намонты ве'рк'ы нуль маркы ту'нты! Мок'ынэ к'е'ллэй! Че'к сорынтэ энта.

Кира Николанопти мотк'ынты щэрнок'и.

Попы нуль маркы кыннымотта.

Кира ай Никола окошкан то маннымпоти. Пок'ын ноп рэмкымонна. Нуль маркок'ыны ту' лянькымотта.

— Ой-ой, Никола, к'аиль мэрк'ыль палча ту'нта!

Мэрк'ыль палча поль чопыль мым иннэ вэщэя. Кыпа вэлиль мым сэпэя.

Сорынтэ ту'н'a.

Сэпылан' ноны нилчик эн'a.

Кира лан'кална:

— Никола, монты, нут кэтикэ пэлэк'-  
к'ыт чэлымпа. Поннэ к'е'ллэй!

Пок'ыт ве'ттыщ щу'мын сорынтэль  
у'нтыля коррэиммынты. Ияк'ы у'нтыщ  
щу'мын алаколям у'тоти.

### Ну'ркытсэ.

*Топтыкашк мэйти куралынит,  
ётыхкашк мэй конылынит.*

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэкырлэ буква  
ю онылтын'ыт.

Юля курассымыль нютым к'он'ыт.  
Июнь, июль — тан'ыль ирэтк'ы.

### Нярк'ы алако.

Нилчиль е'ты ту'кунэ: нярк'ы алако  
колхозыль е'тонты тулыння. Кыт канык'-  
к'ыт кочи к'ум танта. Алакот чэссэ тан-  
тотын.

Сэпылан' элэ ве'рк'ы алако каррэ  
к'артын'ыт. Алакок'ыны комсомол ия  
коннэ танта.

— Здорово, ляк'к'ат! Куттар илылыт?  
Мэ нярк'ы алакосэ тэмүк'ынтыт ту'н'ы-  
мыт. Алакок'ынты щэнты газеталь мы,  
книгаль мы эн'a.

Алакок'ыны сома песнят су'мы у'нтын-  
ня. На радио у'нтыння.



Алакок'ыны уккыр има коннэ танта.  
— Здорово, ляк'к'ат! Мат докторан'.  
Куты к'у'тымпа? Мат соммэтап.

*Упражнение.* Точкаль мыт коптонты оныль  
е'тыль мым нэкырныт.

Ленинград — ве'рк'ы... .

Сырыт порык'ыт лок'ат ... ата.

Комат ... сэпэя.

Отэль ... колхозыль милок'ыт чэн'ка.

(*к'е'тты, ке'тты, к'у'ты, ку'ты*)

## Кино.

У'тын коч ия, кочи к'ум нярк'ы ала-  
конты яп так'к'ылсотын.

Комсомол ия кино атылтык'оламны.

Колхозникит кино маннымпотын.

Москвам контырнотын, щэнты стро-  
импышыль каналым, к'е'ттым контырно-  
тын.



К'арыт нярк'ы алако к'е'лыщынтыль  
кумыткини то к'е'нна. Тымты колхоз-  
никиyt щэнты газетам ·тогылтын'отын.  
Кино ай манымпысotын.

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нэкырлэ буквам  
*лч* онылтын'ыт.

Илча сэлчи тэпэп к'е'нныт.  
Мама щэнты малчам щу'tпа.  
Мика алча.  
Мат аннонты иллэ тилчак.

### Мэ заводмыт.

Ве'рк'ы к'олтыт канык'кыт завод  
омта.

Колхозникиyt мунтык к'е'тпыль к'е'лы  
на заводты таттын'отын. Заводк'ыт



к'е'лым пүк'ылнотын, мусылтотын, щекотын. Поль торк'онты пинк'ылнотын.

Ярык заводыль мотк'ыт к'е'лым лыптыль чарэ матэлнотын машинасэ. Ныны кыпа ке'зыль торк'ылянты пинк'ылнотын. Мущирысотын.

На к'е'лыль тирыль торк'ыль мым Москванты, Красноярскты, Ленинградты, ай ярыль к'е'ттонты к'е'ннотын.

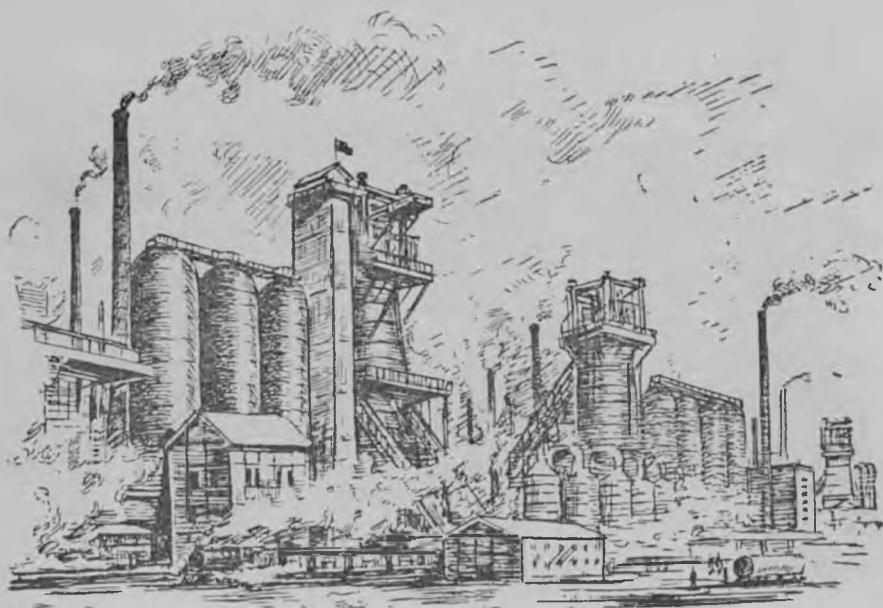
*Упражнение.* На рассказывает сомпыля строчкам тетрадьк'энтыт нэkyрныт. Мунтык е'тыль мык'ыт буквам *e'* онылтын'ыт.

### Заводыль мы.

Апа тап чэлы щэнты чайникым те'мысыт, щэнты ведром, щитты ту'льщэм те'мысыт.

Кыпа Дима апап сок'ынчит:

— Магазинты на мым куны таттысотын?



— Пароходсэ к'е'тток'ыны таттыстын.

— Пароходыль к'умыт на мым куны икымпышотын?

— К'е'тток'ыт ве'рк'ы завод эн'a. На заводк'ыт рабочий к'умыт ке'зыль мым мэкотын.

— Рабочий к'умыт ке'зым куны икымпышотын?

— Ярыль к'е'тток'ыт ке'зыль мэтытыль завод эн'a. Тымты ке'зыль пулк'ыны ве'рк'ы щон'алыт путок'ыт ке'зым четырнотыт.

Мэ Советыль те'тток'ыныт кочи сэлчукыль завод эн'a. Омэтыты машинам мэкотын, омэтыты пароходым, самолётим мэкотын, ай ярыль мым мэкотын.



## У'ттыль огородк'ыль учиптэ.

Марья-има — огородыль бригадир. Марья-има школанты ту'н'a. Школьники тишини кон'алтын'ыт колхозыль огородыль бригада куттар учимпа.

Марья-има ке'тын'ыт:

— У'ттыт огородк'ыт учиптэмы коч эн'a. Куты кыка, мэк'ыныт ту'н'ылый! Бригадап пэлтүмпүлый.

Ият, урокым к'аширылэ пулэ, щёккык огородк'ыт куралнотын, колхозникип пэлтүмпотын.

*Упражнение.* Упражнением нэкирныт, онэнтыт нилчиль е'тыль мым тэнырпын'ыт, ь онылтын'ыт.

По—поль, пу'—пуль, анты—антыль, ту'—..., бригада—..., огород—..., колхоз—... .



## Арат огородк'ыт.

Тан'ыт кунты ият сомак кэшк'ылты-  
сотын. Арат ият школанты ту'н'отын.

Ият Марья-иманык ту'н'отын.

— О, к'аиль куассымыль огород  
эсысы!

Марья-има иятыт чэссэ танта.

— Кысса, маннымпылыт, тэ аща ку-  
н'элэ пэлтүмпүсылыт. Ылна се'ры олыль  
капуста грядкак'ыт омта. Ылна нярк'ы  
ну'ня морковка сочэисы. Кысса, сан'ан'ыт!

Мария-има иятыткини морковкам,  
брюквам, репкам мин'ыт. Ият ке'тотын:

— Марья-има, у'ттын мэ оныт шко-  
лаль огородым мэтомын!

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт щитты е'тыт  
чарэ нэкырныт, чипок'ыль буква *t* онылтын'ыт.

Отэ—отэт, лок'а—лок'ат, куры—  
курыт, чунты—чунтыт, тама—тамат.



## Имыляль чаптэ.

Ича имылянтысэ илымпа.

Ича ынтыты интыты, тыщщэль коптаты интыты, мачонты к'е'нна.

Мачиль отэм нён'ты. Уккыр тыщщэсэ сэлчи отэм к'е'нныты.

Мок'ынэ ту'н'a. Имылянтынык ниль эса:

— Имылямы, мат к'е'тпиль отэм мок'ынэ куттар к'е'нтылэк?

Имыля е'тыколык поннэ тара.

Ича маннымпат: имыля к'е'к'онты тулыллэ, щитты к'е'лылям орк'ылныт. Ныны уккыр к'озылям ай уккыр нырщэлям кыпа к'аглылямты сорын'ыт.

— Нилчиль к'аглысэ куттар сэлчи кэпиль отэм к'е'нтылэк?



— Ашя, ке'тсат! Мунтык отэл на сурыля к'е'нтылэти. Тан олэ ыкы тын-тэш! Сурыляп ыкы к'этты! Чонтыккэ ве'рэт.

Ича, оглымоллэ, онты копток'ынты у'пална. Ны ту'lэ, сэлчи отэмты к'аглынтынты тэлтын'ыт.

Ныны к'е'лыля намонты мицялнок'и, олэ сырыйт к'аглыт чипок'ыны пущкатаымпа. Сэпылан' элэ, к'е'лыляк'ы утырык'оламноки.

Ича лан'кэлна:

— Э-эй! К'аитк'o утырок'и? Кысса, к'е'ллэй!

К'е'лыляк'ы мэлт утырок'и.

— Э-эй! К'аиль оркытыль сурыль липы!

К'е'лыляк'ы тан' тотток'и.



Ича вэлим ин'ыт, к'е'лыляк'ым к'эт-  
тын'ыт.

Ича коттэ алча. К'е'лыляк'ы к'аглымты  
намонты иннэ мищялнок'и. Тотык у'тын  
к'е'к'онты пактырок'и.

Ича мантэя: чам олэ у'тты патк'ылэн-  
ток'и! Ича чурэла, лан'кална:

— О-о-о! Имылямы! Тантэш! Утырэш!

Имыля понэ танта. Нилчимты к'о-  
н'ыты. К'е'лылям чонтыккэ ке'рын'ыт.

К'е'лыляти, коляллэ, имылянты тулын-  
нёк'и.

— Ай-яй-яй! Ича, ке'тсамы! Тат ман  
е'томы покыталтысал. Натк'o нилчиль  
торэк'энты чам алчанты!

1. Ича куччэ к'е'нна?
2. Ича к'аим к'е'нныт?
3. Имыля Ичанык к'аим к'уралтысыт?
4. К'е'лыляк'ы к'аитк'o нэннимоннок'и?



## Нютым нын'кылпытэ.

Ве'рк'ы алакосә мә к'умимыт кын ток'к'ы к'е'ннотын. Сома, чумпы нютым нын'кылнотын. На нюты мә сырыйт чоты, сырыль к'оптыт чоты сома апсытыт.

К'умыт нютым нын'кылнотын. Нюты нэрсә тे'ттонты алча. Тан'ыль мэрк'ы нын'кылптыль нютым тэkkэя. Сома нютыт апты кын имын к'е'нна.

К'умыт граблиль мысә тэkkэипыль нютым уккырмынты пинк'ылсотын. Пиргы нютыль мэктым мэн'отын.

Кочи нимап мә сырыйт к'е'т кунты микотын.

*Упражнение.* Точкаль коптонты оныль е'тыль мым нэкырныт.

К'ум.... К'умыт.... (ту'н'a, ту'н'отыт)

Колхозник.... Колхозникит.... (суриня, суриннётыт)



## Цветыт.

Кын ток'к'ыль канык'к'ыт та-  
н'ыт сома нюты сик'ылпа.

 Нютыт путок'ын намонты  
курассымыль цветыт сочэисотын.  
 Үлна нёраль цветыт.  
Үлна нярк'ы кышкэсайля.  
Үлна миты чиль ке'зы сочэи-  
сотын.

 Ият на цветым орсэ кыкотын.  
Уккырмынты так'к'ылсотын. Школат  
чоты тэкэисотын.

Класск'ыт учитель на цве-  
тыт читы кон'алтэнтыт.

 Упражнение. Точкаль мыт коптонты оныль  
е'тым нэкырныт.

Отэ пактыра. Отэт пактыротыт.  
Лок'а курална. Лок'ат ... .  
Тама к'аттолныт. Тамат ... .



## К'орк'ы ай нёма.

(Чаптэ.)

К'орк'ы нёмам к'он'ыт.

— Мат тащим амнап!

Нёма ке'тын'ыт:

— Мат танноны пос орсымыль эн'ак!

Куттар амнал?

К'орк'ы, оглымоллэ, ке'тын'ыт:

— Ашя! Тат кып эн'анты!

— Маннымпын'ый! Кыssa, к'е'ллэй!

Кутынноны нэмий сурялят эныкотын,  
намы пос орс эн'a!

К'орк'ы ай нёма сарпын щу'мын к'е'н-  
нок'i. Нёма укот к'е'нна. Чэссэ ту'пыль  
сурялят энылэ то куралкотын. К'орк'ы  
вे'рк' эн'a, те'п кунтак'ыны ата.

Нёма ке'тын'ыт:

— Ага! Монты, мат укон к'е'ннак, чэссэ ту'пыль сурит манноны мунтык энылә то куралнотын!

К'орк'ы, оглымоллә, эса:

— Ае', ке'тсат, оный танноны мунтык эныкотын. Ман онэк контырсам. Тан укон к'е'ннанты. Тан манноны пос орсымыль эн'анты.

К'орк'ы ныркымоллә, мачонты ке'нпилә курална.

Нёмаля орсә писыння.

### Школаль клуб.

Мә школаль клубк'ыт баян, балалайкаль мы эн'a. Комсомол ият баянсә, балалайкасә сонтырк'o танталтыкотын.

Ваня сомак баянсә сонтырна.

Сеня балалайкасә сонтырна.

Те'пәк'ы щэнты песняль мым сонтырнок'i.

Маша ай Дуня пын'ырсә сонтырнок'i.

Ият праздникут четы орыннётын.

Школаль клубк'ыт щёккык эн'a.

*Упражнение.* Тетрадьк'энтыт нәкырлә буквам з онылтын'ыт.

Колхозныт нимты „Нярк'ы ве'тты“. Захар-ира — председатель. Колхозк'ыныт нярк'ы знамям мисотын.



порт-рет | три-бу-на | па-тыл-тым-мын-ты  
праз-дник | пла-кат | тот-тым-мын-ты

### Праздник.

Колхозыль е'ток'ыныт площадь эн'a.  
Площадит чонток'ыт трибунам тотты-  
мынты. Нярк'ы флагыль мысэ патылтым-  
мынты. Площадьмыт намонты курас  
эсысы.

Тап чэлы колхозникуyt онтыт ке'рын-  
тыссэ площадьты ту'n'отын. Нярк'ы пла-  
катым, Владимир Ильич Лениныт, Иосиф  
Виссарионович Сталиныт портретым  
таттын'отын.



## У'тын клубк'ыт.

Коч ият, колхозникиyt клубты ту'н-  
тотын.

Тап чэлы Посуколь Майт чэлы! У'т-  
тыль, чэлынтыль праздник Посуколь  
Май!

Ият на праздникиyt четы е'сынтыль  
е'мынтыль мыкини щэнты песням сон-  
тырнотын.

Вася сома песням тэныма. Федя ай  
Дуня плясайтож'и.

Колхозникиyt онтыт иятым манным-  
пылэ лу'чимоннотын. Щёккык онты ят  
кон'алтотын.

Сома илыптэмыйт!

*Сома илыптэмыйт!*

## Посуколь Май.

Посуколь Май, Посуколь Май!

Мунтык поннэ к'е'ллымын.

Посуколь Май, Посуколь Май!

Щэнты песням сонтырлымын!

Родинат читы ве'рк'ы песням

нянтэ сонтырномын.

Москват читы сома песням

нянтэ сонтырномын.

Посуколь Май, ве'рк'ы чэлымыт

мэлты щёккык илын'ыйэ!

ОЭ 1953 г.  
Биб № 1591

Инв. №



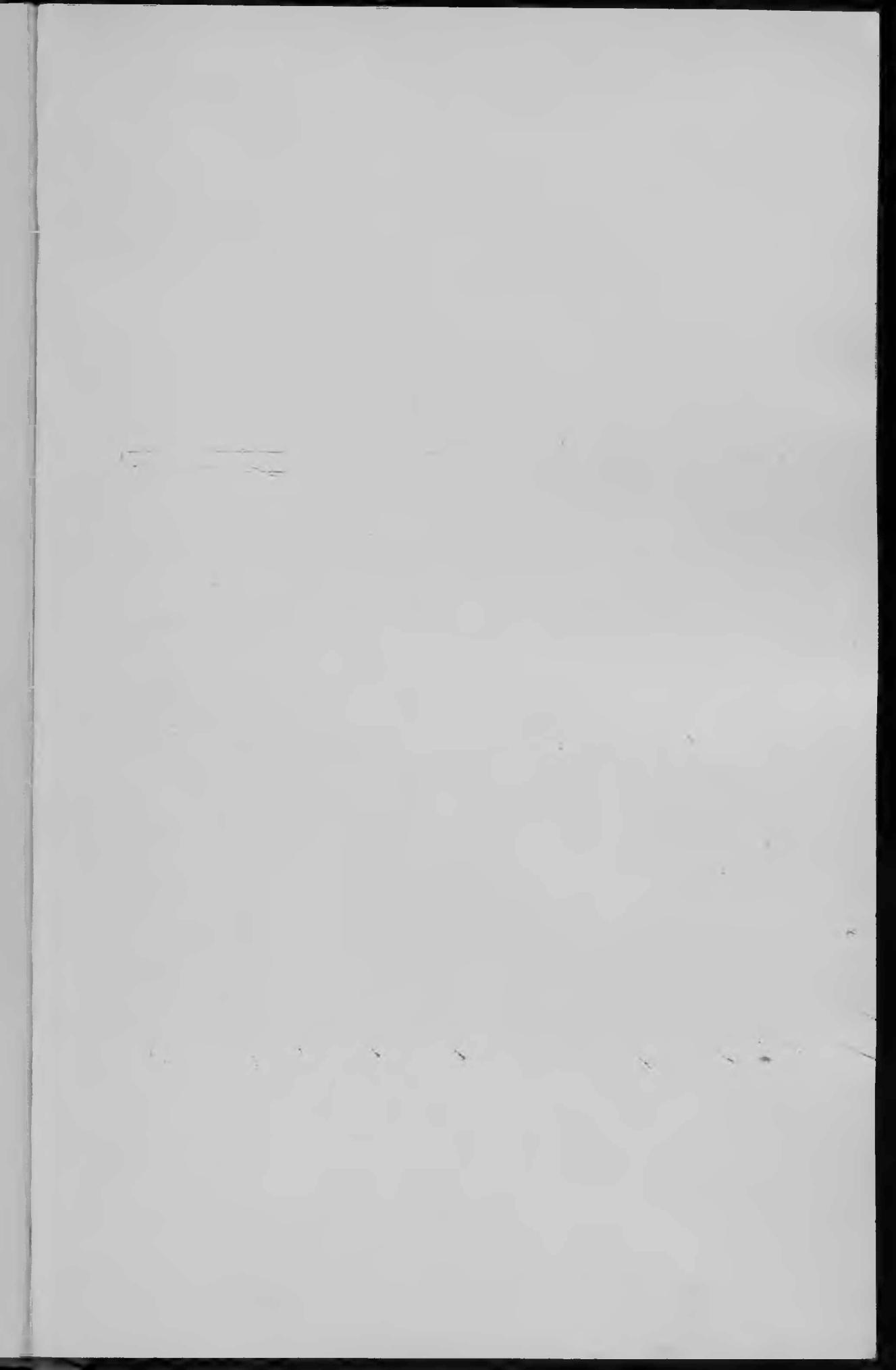
Обложка и форзац художн. *М. Н. Бутровой*  
Рисунки художников: *М. Н. Бутровой,*  
*И. В. Вальтер,* *П. М. Кондратьева,*  
*Л. И. Коростышевского,* *А. В. Мартынова,*  
*Р. В. Хасиевой,* *В. И. Чижкова.*

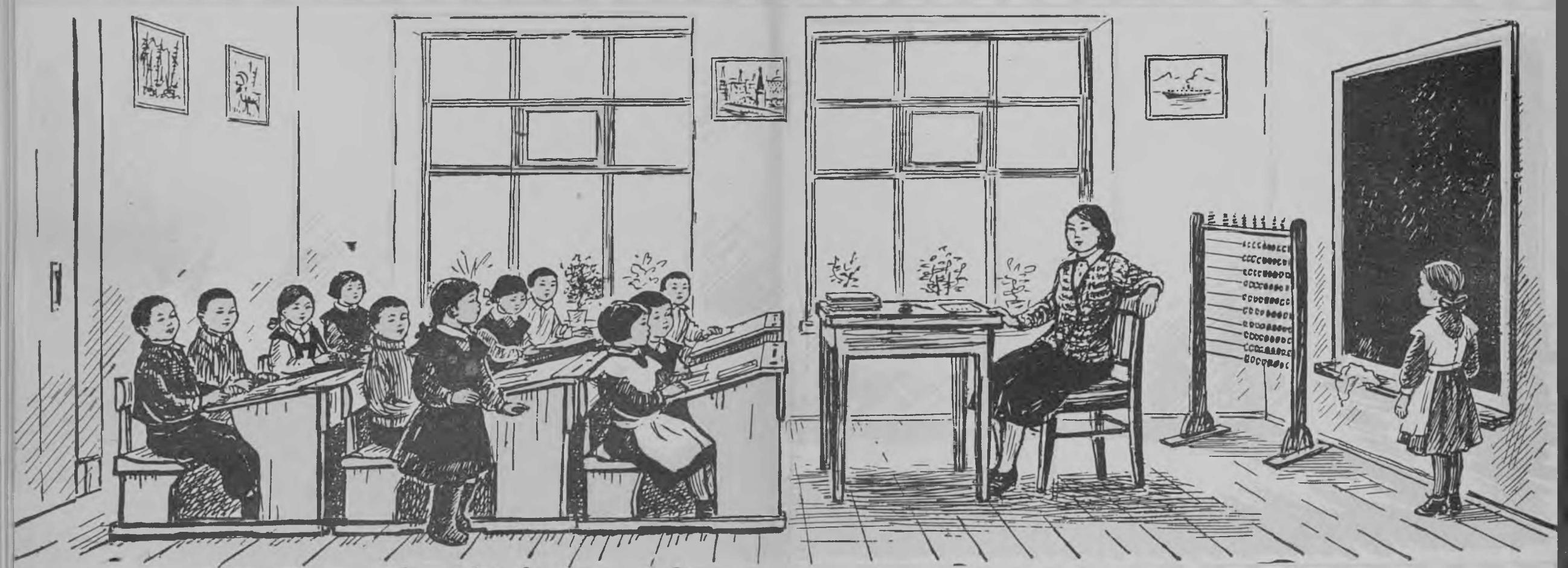
Редактор *С. М. Лазуко*  
Художеств. редактор *В. Б. Михневич*  
Техн. редактор *А. М. Гурджеева*  
Корректоры: *М. Г. Дешалыт* и  
*А. А. Морозова*

Подписано к печати 31/X 1953 г. № 46232. Формат  
бумаги 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бум. л. 5,06 + 3 вкл. 0,375.  
Печ. л. 13,87 + 3 вкл. 1,03. Уч.-изд. л. 14,93 + 3 вкл.  
0,56. Тираж 500 экз. Заказ 665. Цена без пере-  
плёта 1 р. 75 к. Переплёт 50 коп.

Типография № 3 Ленгорполиграфиздата







Цена 1 р. 25 к.



Селькуп.

4-3



Е. Д. ПРОКОФЬЕВА  
*Букварь*  
на селькупском языке